Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse • Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

BESLUIT VAN NIXON SCHOKT SENAAT

Bondgenoten niet geraadpleegd

Amerikanen trekken Cambodja binnen

WASHINGTON. — Een leger van verscheidene duizenden Amerikanen en Zuidvietnamezen is Cambodja binnengetrokken om in een gebied aan de grens met Zuid-Vietnam dat de „vishaak" wordt genoemd, het communistische hoofdkwartier van waaruit de strijd in Zuid-Vietnam wordt geleid, op te ruimen. Men wil alleen de voorraden en de verbindingen van de communisten vernietigen. Als dat gebeurd is, trekt het leger, dat voor iets meer dan de helft uit Amerikanen bestaat, zich weer terug. Men verwacht dat de expeditie zes weken tot twee maanden in beslag zal nemen. Het rode hoofdkwartier ligt dertig kilometer van de grens. Naar president Nixon in een televisietoespraak heeft meegedeeld, kan niet langer worden geduld dat de Noordvietnamezen en de Vietcong opereren vanuit een bevoorrechte positie. Het is niet de bedoeling, zei hij, de oorlog tot Cambodja uit te breiden. Integendeel, de actie maakte deel uit van het streven naar beëindiging van de strijd en naar een rechtvaardige vrede. Zij was nodig om met succes te kunnen voortgaan met het terugtrekken van troepen uit Zuid-Vietnam.

De president zei ook, dat Cambodja niet de omvangrijke wapenhulp krijgt waarom het gevraagd heeft, omdat het maar een klein leger bezit. Er zullen lichte wapens en andere uitrusting worden geleverd die het land nodig heeft voor de verdediging van zijn neutraliteit.

Cambodja heeft niet om de actie verzocht. Functionarissen van het Witte Huis zeiden, dat het de ingreep ook niet heeft veroordeeld. Enige Cambodjaanse woordvoerders hadden gezegd dat zij alle maatregelen toejuichten waardoor de communistische troepen werden verdreven. Waarnemers in Washington geloven, dat president Nixon zijn politieke carrière op het spel heeft gezet. Als de expeditie in Cambodja niet het gewenste resultaat heeft of wanneer de terugtrekking van troepen uit Zuid-Vietnam stagneert, zal de republikeinse partij zware verliezen lijden bij de congresverkiezingen in november, zo voorspellen zij.

De president heeft echter verklaard, dat het leven van de Amerikanen in Vietnam belangrijker is dan een verkiezingsuitslag. „Liever een president met één ambtstermijn dan een met twee als Amerika daardoor een tweederangs mogendheid wordt en de eerste nederlaag lijdt in zijn trotse geschiedenis van 190 jaar", zei hij.

Cambodjaans protest

Over de houding van de Cambodjaanse regering bestaat nog onzekerheid. De minister van voorlichting in Pnom Penh, Trinh Hwanh' zei vrijdag te verwachten, dat de Cambodjaanse regering bij de Verenigde Staten zal protesteren tegen de interventie. Hij zei dat de Cambodjaanse regering niet van te voren van Nixons besluit op de hoogte is gesteld. Premier Lon Nol bevestigde dit laatste, maar maakte tegenover een verslaggever van de Engelse B.B.C. duidelijk, niet kwaad te zijn op de Amerikanen en Zuidvietnamezen. Hij gaf de schuld voor dit alles aan de Vietcong.

Het is duidelijk, aldus de Britse verslaggever, dat Washington zeer weinig vertelt aan generaal Lon Nol. Deze verklaarde alles alleen uit kranten te hebben vernomen.

Neutraal

De Cambodjaanse minister van voorlichting heeft te verstaan gegeven, dat de Cambodjaanse regering niet van te voren van het besluit van president Nixon op de hoogte is gesteld. Hij legde er de nadruk op, dat Cambodja aan alle landen, dus waaronder de V.S., om hulp in de vorm van wapens en materieel had gevraagd. „Maar wij vragen niet om buitenlandse troepen", zo zei de minister herhaaldelijk met klem. „Wij zullen altijd neutraal blijven." Volgens hem is nog geen enkel Amerikaans wapen in Cambodja aangekomen.

Inval in Cambodja in V.S. betreurd

WASHINGTON. — Het militante nieuwe mobilisatiecomité in de V.S. ter beëindiging van de oorlog in Vietnam heeft opgeroepen tot een grootscheepse demonstratie op 9 mei om te protesteren tegen het wat het noemt president Nixons invasie in Cambodja en de uitbreiding van de oorlog in Zuidoost-Azië. Men wil de demonstratie houden in het Lafayette Park, vlak bij het Witte Huis. Het comité heeft gezegd zich te zullen inzetten voor mobilisatie van de Amerikanen tegen de oorlog.

Van Communistische zijde, van de oppositie, maar ook in eigen kring heeft president Nixon veel kritiek ontmoet op zijn besluit om het communistische hoofdkwartier in Cambodja aan te vallen.

Verscheidene republikeinse senatoren spraken vrijdag hun bezorgdheid uit, of keurden de beslissing af. Zo zei de senator Charles Goodell: „Wij zouden het moeilijke besluit moeten nemen ons helemaal uit Zuidoost-Azië terug te trekken. Wij schijnen de bevelen van de militairen uit te voeren zonder te denken aan de gevolgen op lange termijn." De republikeinse fractievoorzitter in de senaat, Hugh Scott, zei echter dat men vertrouwen in de president moet hebben, „die de toestand het best kan beoordelen, omdat hij alle feiten kent". De democratische senator William Proxmire noemde het besluit van de president een „tragische fout, dezelfde die wij maakten toen wij ons in Vietnam begaven".

Het Sovjetrussische persbureau Tass noemt Nixons besluit „een daad van agressie die aantoont dat Washington de gevechtshandelingen over heel Indochina wil uitbreiden". Het Noordvietnamese officiële orgaan „Nhan Dan" spreekt van een „uiterst ernstige escalatie van de V.S. in hun politiek van interventie in Cambodja"

GEVAARLIJK AVONTUUR

De New York Times noemt de operatie een gevaarlijk avontuur met verstrekkende en ernstige gevolgen. De verzekering van de president, dat het om een eenmalige, beperkte actie gaat, heeft volgens het blad „een vertrouwde en helemaal niet overtuigende klank". Zulke geruststellende taal heeft het volk steeds van zijn leiders gehoord op de lange verkeerde geleide tocht in het Zuidoostaziatische moeras, vervolgt de New York Times. „Als het bericht uit Phnom Penh juist is, dat de aanval werd ondernomen zonder overleg met de Cambodjaanse regering, is het een duidelijke inbreuk op de neutraliteit van Cambodja, op de Geneefse akkoorden en op de beginselen van het internationale recht."

De Amerikaanse vice-president Spiro Agnew meent daarentegen dat elk ander besluit dan het aanvallen van de communistische wijkplaatsen in Cambodja tot een groot verlies van Amerikaanse mensenlevens in Zuid-Vietnam zou hebben geleid.

Nixon confereert met stafchefs

WASHINGTON — President Nixon heeft vrijdagmorgen een bezoek aan het Pentagon gebracht om met de Amerikaanse stafchefs over de toestand in Cambodja van gedachten te wisselen.

Levenslang geeist voor Surinamer in A'dam

AMSTERDAM — Levenslange gevangenisstraf heeft de officier van justitie bij de Amsterdamse rechtbank geëist tegen een 33-jarige scheepswerktuigbouwkundige wegens doodslag, gepaard gaande met een misdrijf (diefstal van een beurs met Nf. 50,—) op de 78-jarige melkhandelaar Reyer Roye op 21 oktober 1968 in Amsterdam. Het betreft R.M.O.S. uit Suriname.

Zesde vloot in staat paraatheid

TEL AVIV — De Amerikaanse zesde vloot, die in de Middellandse Zee kruist, is volgens het Israëlische blad "Haaretz" in staat van paraatheid.

Premier op verlof

ORANJESTAD — De minister-president E.O. Petronia is voor een kort bezoek naar Medellin, Colombia vertrokken. De premier geniet daar van een korte rust en wordt begin volgende week op Aruba terugverwacht.

* El Salvador heeft een contract gesloten om aan Polen, Hongarije en Roemenie in totaal 135.000 zakken koffie te verkopen. Er zal in dollars betaald worden. Over de prijs is echter niets meegedeeld.

Viering koninginnedag verstoord door rellen op Amsterdamse Dam

AMSTERDAM — De feestelijkheden op koninginnedag in Amsterdam zijn danig verstoord door rellenschoppers. Aanvankelijk leek het allemaal erg mooi. Donderdagochtend was het in de binnenstad erg rustig. Op de Dam verkochten enkele kraampjes in alle rust en vrede hun produkten aan voorbijgangers. Ook het eerste gedeelte van de middag meldde nog niets van komende rellen.

Tegen drie uur liep de binnenstad vol. Toen het verkeer op en rond de Dam vast begon te lopen, braken plotseling gevechten uit. Aanleiding was het feit, dat een groepje jongelui met een rode vlag een tram tegenhield. De politie, die op alles was voorbereid, greep in. De weg werd vrij gemaakt en de eerste stenen en fietsbellen vlogen door de lucht. Ofschoon de politie de situatie aanvakelijk rustig trachtte te houden, werden al gauw charges uitgevoerd om de opdringende menigte uit de straten en van de Dam te verwijderen. Men probeerde het verkeer zoveel mogelijk gaande te houden en de duizenden nieuwsgierigen en toevallige voorbijgangers uit de haard van de strijd te verwijderen.

BARRICADE

De manschappen van de politie, voorzien van de „rellehelm", verdreven gewapend met wapenstok en schild op het Rokin, de Dam en het Damrak de rellenmakers, die tientallen verkeersborden uit de grond rukten en straattegels verzamelden om op het Rokin voor de Dam een barricade op te werpen. Deze werd door de politie verwijderd en snel door de gemeente reinigingsdienst opgeruimd om te voorkomen, dat projectielen voor het grijpen achterbleven om de politie te bekogelen.

De burgemeester van Amsterdam, dr I. Samkalden, als hoofd van de politie en de korpsleiding volgde vanaf het hoofdbureau op een monitor het gebeuren op de Dam. Hierdoor was het mogelijk direct aanwijzingen te geven aan de pelotons op de bedreigde punten.

De gehele politiemacht, die op de been was, wordt geschat op 440 man.

REL ONDERDRUKT

Omstreeks half elf had de politie de situatie op de Dam en omheen in de hand. Het hoogtepunt van de rebellen was voorbij. Om elf uur was het overal betrekkelijk rustig. De politie bleef echter nog ter plaatse om de situatie in de gaten te houden. Aan het einde van de avond waren er 18 arrestanten, wier leeftijd varieerden van 15 tot 20 jaar. Bij de arrestanten waren drie buitenlanders, 2 Italianen en 1 Fransman. Voorst een meisje, drie minderjarige jongelui werden later op de avond naar huis gestuurd. Het aantal gewonden was acht, vier burgers en vier politiemensen, een brigadier, een inspecteur en twee marechaussees.

De hele koninklijke familie, 15 personen sterk, verscheen donderdagmorgen op het bordes van paleis Soestdijk om het traditionele bloemendefilé ter gelegenheid van de verjaardag van koningin Juliana gade te slaan. Zo langzamerhand wordt het wat krap op de hoogste trede en het ziet er naar uit dat de ruimtenood nog groter zal worden als ook de jongste prinsjes, Constantijn, Bernhard en Carlos op eigen benen kunnen staan. Dit jaar bekeken ze de zwaaiende hoera-roepende en bloemendragende menigte nog vanaf de armen van hun ouders, althans gedurende de eerste minuten van het defilé, want daarna verdwenen ze weer in het paleis.



Geen volksspelen, wel heildronken: hier de excellenties S. G. M. Rozendal en A. Nita bij de opening van Club de Gezelligheid in aanwezigheid van o.m. statenvoorzitter mr. C. Cathalina en oud-minister J. Bikker.

Geen geld in kas voor vuurwerk en spelen

Koninginnedag sober gevierd

WILLEMSTAD — Koninginnedag is op Curacao op traditionele wijze gevierd. Daarbij deed zich dit verschil voor, dat de viering geconcentreerd was op Willemstad. In de buurten werd dit jaar niets gedaan, omdat de eilandelijke overheid geen geld in de kas had om de Oranje vereniging daartoe in staat te stellen. Koninginnedag betekende dit jaar het opnemen van een betrekkelijk jonge draad en wel die van het Waterfestival. Zoals bekend was het de bedoeling geweest verleden jaar het Waterfestival te organiseren op Curacao-dag, waarvan echter als gevolg van 30 mei niets terecht is gekomen.

Op het programma van Koninginnedag ontbrak ook dit jaar niet de ontvangst door waarnemend gouverneur drs B. M. Leito aan de vooravond van de dertigste april. Velen maakten van de gelegenheid gebruik de waarnemend-gouverneur te groeten en zich aan elkaar te presenteren. Een Koninginnedag zonder aubade lijkt bijna onmogelijk, althans op Curacao. De vrije dag zat er ook ditmaal weer in voor de schooljeugd. In de Fortkerk werd verder een speciale kerkdienst gehouden, waaraan naast de christelijke kerken ook de Moslim-gemeente evenals de Joodse gemeente medewerking verleenden. Groot als elk jaar was de toeloop voor de militaire parade.

Drs Leito, vergezeld door de commandant zeemacht in de Nederlandse Antillen, commandeur F. Visee en de commandant der mariniers-kolonel G. P. Giesberts, inspecteerde de troepen en samen namen zij het defilé af. De waarnemend-gouverneur was gestoken in een „gewoon costuum" en niet in het militaire uniform. Toch ontbrak dit keer geheel aan regeringszijde, omdat minister A. P. Nita het gala-uniform droeg van Frente obrero y liberacion 30 di mei. Tijdens het spelen van de volksliederen ontblootte de minister het hoofd en salueerde dus niet, zoals men verwacht had. De lange tijd van wachten was een enkele marine-man de zwaar. Aan de militaire parade was op een der voorafgaande dagen een generale repetitie in de vroege morgen voorafgegaan.

Vliegtuigen van de Marine Luchtvaartdienst-squadron no 1 voerden een fly-past uit tussen inspectie en defilé en aan het einde van de parade. De parade werd uitgevoerd door een bataljon onder commando van majoor der mariniers T. Rudolphie. Het bataljon was samengesteld uit drie compagnieën van de Marinierskazerne Suffisant, waaronder een compagnie Antilliaanse dienstplichtigen en een compagnie wapen-specialisten; twee vlootcompagnieën en een compagnie van het Vrijwilligers Korps Curacao (VKC).

Tijdens het Openbaar gehoor ten gouvernementshuize voerden statenvoorzitter mr C. E. Cathalina en waarnemend gouverneur drs Leito het woord. 's Middags opende de waarnemend gouverneur het nieuwe onderkomen van Club de Gezelligheid aan de Scharlooweg.

CAHA DI ORGEL

Voor de rest was er in de stad de traditionele muziek van het caha di orgel. In andere jaren gebeurde dat onder meer onder hotel Americano, dat bij de grote brand van 30 mei 1969 werd weggevaagd. Eveneens ontbraken in de meeste buurten de traditionele volksspelen en het reeksen van sporttoernooien, waarvoor de Oranjevereniging zorg droeg met geldelijke steun van de eilandelijke overheid. Nu gebeurde dit slechts op een enkele plaats zoals te Porta Blancu, waarbij een particuliere organisatie zorg droeg voor een goed verloop. Zei een jongeman tegen de Amigoe: „Anja di la reina tabata laf e anja aki". (Koninginnedag was ditmaal niets aan). Hij gaf als zijn mening: „Het lijkt wel of de regering sinds 30 mei bang is geworden feesten voor de bevolking te houden".

PROZAISCHER

De feitelijke oorzaak was echter veel prozaischer. De paar duizend gulden om bekers en dergelijken aan te schaffen waren niet in kas. Dit vanwege de befaamde terugwerkende krachten en dit op zich is weer een — overigens minder financiele — terugwerkende kracht op de gebeurtenissen van verleden jaar. Om genoemde reden mocht het Waterfestival zich verheugen in een grote belangstelling. Waar anders kon men heengaan, nietwaar? Evenals verleden jaar ontbrak er ditmaal ook het traditionele vuurwerk.

Abraham-beeld in Rincon ontvreemd

Zoon „verplaatst" buste van vader

KRALENDIJK — De 1 meiviering op Bonaire kreeg een bijzondere opening. Al vrij vroeg in de morgen ging het gerucht dat het borstbeeld dat in 1965, ook op 1 mei, werd onthuld ter nagedachtenis aan de oprichter van de Democratische Partij, Julio Abraham, zou zijn gestolen. De politie, vooral de recherche verrichtte hier goed werk en was omstreeks half twaalf in de morgen op het spoor van het beeld. Het werd gevonden in een "tanki" achter een huis midden in de kunuku tussen Kralendijk en Entrejol, aan de Denteeraweg.

Allerwegen spreekt men er verwondering over uit dat men een dergelijk zwaar beeld, geheel van brons, in de nacht heeft kunnen weghalen. De daders, zo giste men, moeten over goed materiaal hebben beschikt.

In de loop van de dag bleek dat het beeld op initiatief van de jongste zoon van wijlen de heer Julio Abraham was "verplaatst" zoals hij het zelf noemde. Omstreeks half drie in de middag was er op Rincon nog steeds veel publiek rondom de plaats van de lege sokkel. Twee dochters van de familie Abraham die wij daar aantroffen, verklaarden dat zij hoopten dat het hier om een grap ging, en men geen politiek spel trachtte te spelen.

Jopie Abraham verklaarde dat hij slechts voor ogen had, de Bonaireaanse arbeiders de ogen te openen, om hen duidelijk te maken dat er totaal geen reden aanwezig was om 1 mei te vieren, omdat hij zich afvraagt wat er in feite in de afgelopen jaren voor de arbeiders is gedaan.

In de avond spraken wij nog met gedeputeerde Ellis, die verklaarde dat hij bijzonder verheugd was dat de recherche het beeld zo spoedig had gevonden, want hij meende dat het hier ging om een belediging van het hele Bonaireaanse volk. Men had destijds Julio Abraham geëerd door dit beeld en, naar gedeputeerde Ellis opmerkte, nu zou men wederom uit deze stunt politieke munt kunnen slaan. Dit alles is volgens hem voorkomen doordat het beeld terug is en de daad van een zoon tegenover zijn vader, aldus nog steeds gedeputeerde Ellis, op zich is rechtgezet. Hij vond het dan ook onbegrijpelijk dat een zoon zo iets kon doen.

Van de zijde van de politie vernemen wij nog dat er een strafvervolging zal worden ingesteld, omdat tot op vrijdagavond geen aangifte was ingediend. Men beschouwt de zaak niet als diefstal. Zoals bekend is het beeld destijds overgedragen aan een stichting die zih ook voor de totstandkoming van het beeld, dat in Nederland werd gemaakt, beijverde om het beeld onder de bevolking bij elkaar te krijgen.

Agenda Curacao

WEEKEINDE-DIENST EILANDS-GENEESKUNDIGEN van 2 mei – 4 mei 1970.

STADS- EN 2e DISTRICT OOST: dokter R. M. Pattinaja, Salinja Abao z/n, TEL.: 35388; STADS- EN 2e DISTRICT WEST: dokter E. R. Boersma, Margrietlaan 19, TEL.: 9-3548; IN HET 3e DISTRICT: dokter J. M. J. Chocolaad, Dokterswoning Soto, TEL.: 88090.

VERLOF BEGRAFENIS:
ZAT.: dhr E.R. van der Horst, Kanarieweg 3; ZON.: F. H. Colinet, Andres Belloweg 23.

BOTICA'S:
ZAT.: OTRABANDA: Colon, TEL.: 24200; PUNDA: Bolivar, TEL.: 13929; ZON.: OTRABANDA: Americano, TEL.: 23636; PUNDA: Popular, TEL.: 11269; Botica „1968 n.v.", Corriweg 32, TEL.: 49567, dagelijks geopend van 08.00 - 20.00 (behalve op zondag).

POMPSTATIONS: Bakhuis - Marie Pompoen; Frederik - Salinja; Gasolinestation - Rio Canario; Agatha - Rif; De Jongh - Mundo Nobo.

ROXY: geen filmvoorstelling. WEST-END: 19.00-21.00 Eagles over Londen; 23.30 The true story of Frank Mannata. CINELANDIA: 19.00-21.00 Joaquin Murieta. DRIVE-IN: 19.00-21.15 The lion in winter; 24.00 The mutilated rose. CINE-RIO: 20.00 The loves of Isadora. AIRPORT CINEMA I: 15.30-17.15-19.15 Bambi; 21.15 Samen uit, samen thuis; 24.00 Super Argo.

DIVERSEN
GROT VAN HATO: 09.00-12.00/15.00-18.00 open voor publiek.
DANSAVOND: Centro Social Montagne. MUZ.: Sonora Matancera.
OPTREDEN: 19.00-21.00 The Cats - Roxytheater.

SPORT
BASEBALL: 20.00 Cement Carib. Mad. vs Ponce Lions - AA.kl. - Rifstadion.
CONCERT: 20.30 Symphony orkest - Centro Pro Arte.
CYC: 20.00 prijsuitr. vistoernooi - (en Koud buffet).
HILTON-HOTEL: 21.00 diner en prijsuitr. - zeilwedstr. Ven.-Cur.
QUICK '60: 20.30 slotfeest en prijsuitr. - tg. lustrum - kath. militair tehuis, Suffisant.

HOTELS
Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune: 23.00 optreden zangeres Cissy Houston, (zat. 22.00 en 01.00). Hilton Hotel: Tambu: 23.00 optr. zangeres Misty Moore (vrijd. en zaterdag: 23.00 en 01.00), dansen op muz. van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio. Tambu maandags gesloten. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 23.00 optr. Estrellas del Caribe, (xat. 23.00-01.00).. Zondag: 12.00-15.00 bar-b-que rond pool met Shell Steelband. Flamboyant Beach Hotel: Chuchubibar: 23.00 optreden zangeres Nyta Doval. Muz.: Moron Combo. Bianca Hotel: 21.00 sansen. muz.: The Thunderclouds. Country Inn Hotel: 20.30 dansen, muz.: Country Inn combo. Piano Cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discotheo: 20.00-02.00 gelgenheid tot dansen.

Barbecue: zon.: 12.00-16.00. Beergarden: 13.00-18.00 dansen, muz.: The three voices. Jan Kock: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc discothec, (vrijd. en zat.: 21.00-03.00 gelegenheid tot dansen)..

ZONDAG

BIOSCOPEN
ROXY: geen filmvoorstelling. WEST-END: 10.30-20.30 Eagles over London; 14.00 Go Go-show; 18.00 For a few dollars more. CINELANDIA: 19.00 Gold snake hold up snake; 21.00 Joaquin Murieta. DRIVE-IN: 19.00 Ski on the wild side; 21.00 The lion in winter. CINE-RIO: 19.00 The final hour; 21.00 The loves of Isadora. AIRPORT CINEMA I: 10.30-21.15 Samen uit, samen thuis; 15.30-17.15-19.15 Bambi.

DIVERSEN
C.F.W.: 09.30 progr. - Radio-Caribe.
OPEN: 08.00-11.00 n.v. Cur. Zuurstoffabriek – voor het vullen van aqualongen.
PINKSTEROLYMPIADE: 08.00 aansteken grote fakkel - Julianadorp; 08.00- 09.00 overbrengen olympisch vuur; 09.00-10.00 openingsceremonie - R. en B.; 10.00 zwemmen; 11.25-12.00 familie estafette; 12.00 lunch; 16.00 midget golf; 16.00 tennis - R. en B.
WATERFESTTIVAL: 15.00 afscheid - Neptunus - Jan Thiel.
OPTREDEN: 19.00-21.00 The Cats - Roxytheater.
CUROM: 10.00 progr. contakt - vraaggesprek-parodie met The Cats.

SPORT
ONDERWATERSTERRIT: 10.30 Scubaduikers - Jan Thiel.
VOETBAL: 14.15 Centro Montaña vs CDPB - B.kl. - SUBT-stadion; 10.00 Jong Holland vs Mahuma - junioren A - Mahuma-terrein; 16.00 Jong Colombia vs S.U.B.T. - hoofdkl.

- SUBT-stadion.

MAANDAG

DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.30-10.30 te San Willibrordo (voor gouv.-kantoor); 11.00-12.00 te Sta Cruz/Flip (landh. Sta Cruz); 14.00-16.00 te Soto (voor gouv.-kantoor of school).
LUCHTPOSTSLUITING: (voor Europa) 09.00 te postkantoor; 10.00 te hulppostkantoor Plesmanluchthaven.
TENTOONSTELLING: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Curaçaos Museum; 10.00-12.00 en 16.00-17.30 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

SPORT
ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Stadion. VOETBAL: 18.30 CSD Barber vs CD Monaco - A.kl. - Stadion.

Kerkdiensten

ZONDAG

BARBER: 05.00, 8.30 en 19.00 te Wacao; BRIEVENGAT: 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00; BUENA VISTA: 08.00, 12.00 en 19.00; COROMOTO: 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT KWARTIER: 07.00, 09.00 en 18.00; JANDORET: 06.00, 09.00 en 18.00; JANWE: 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00; LAGOEN: 10.00; MONTAGNE: 05.15, 08.30 en 19.00; PIETERMAAI: 06.00, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SAN WILLIBRORDO: 05.30 en 08.00; SANTA ANA: 07.30, 09.00 en 19.00; SANTA FAMIA: 06.00, 08.30 en 19.00; SANTA MARIA: 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SANTA ROSA: 07.30, 09.00, 12.00 en 18.30; SOTO: 05.00, 08.00 en 17.00; STEENRIJK: 05.30, 08.00, 11.30,

BARBER: 05.00, 08.30 en 19.00 te Wacao; BRIEVENGAT: 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00; BUENA VISTA: 08.00, 12.00 en 19.00;

MISSEN IN DE WEEK:
BARBER: 06.30 (vakantietijd 07.00); BRIEVENGAT: 18.00, (zat.: 18.00 en 19.00); BUENA VISTA: 06.30, (woensdag: 08.00); COROMOTO: 06.30 en 19.00; GROOT KWARTIER: 07.00, (dond.: 07.45); JANDORET: 07.30 (woensd.: geen mis); JANWE: 06.30 en 19.00 (maand.: geen mis 06.30); LAGOEN: 18.00 (dond.); MONTAGNE: 18.30 (zat.: 06.30 en 18.00 school te Fuik); PIETERMAAI: 06.00, 07.00 en 19.00; SAN WILLIBRORDO: 06.30 (dinsd., woensd., zat.) en 19.00 (maand., dond., en vrijd.); SANTA ANA: 06.15, 07.00; SANTA FAMIA: 06.30 (dinsd., vrijd., en zat.: 19.00); SANTA MARIA: 06.30 en 19.00; SANTA ROSA: 06.30; SOTO: 06.30, (zat.: 07.00); STEENRIJK: 06.00 en 19.00; SUFFISANT: 07.00; WESTPUNT: 06.30 (zat.: 07.00); WISHI: 06.30 en 19.00 (zat.: geen mis 19.00); ZUID BONNAM: 18.30.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN.
VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE VAN CURACAO: FORTKERK: 09.00 ds Helder (doop); 19.00 ds Steenstra. EMMAKERK: 09.30 ds Van Meerde (HA); 19.00 ds Van Heerde. EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Helder (HA); 19.00 br Fortin. In de Fortkerk en Emmakerk is er creche tijdens de ochtenddienst.
GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doormanweg 32, diensten om 09.30 en 19.00 uur.



Mevr. Heitkonig onderscheiden

KRALENDIJK – De dag voorafgaande aan de viering van koninginnedag, werd op Bonaire ook aan een van de inwoonsters een medaille uitgereikt voor een groot aantal jaren werk in het belang van de gemeenschap. De eer viel te beurt aan mevrouw R. M. A. Heitkonig-Rigaud.

Mevrouw Heitkonig heeft als grootste verdienste dat zij meer dan 20 jaar het onderwijs diende op Bonaire. In deze jaren zag zij steeds weer kans om een groot enthousiasme op te brengen om de jeugd in positieve zin op te voeden.

Zoals bekend was mevrouw Heitkonig ook enkele jaren waarnemend gezaghebber en zette zij zich in voor de totstandkoming van buurtcentra, waarvoor zij plaats nam in het comite dat de stichting van dergelijke instellingen moest voorbereiden.

Op de foto mevrouw Heitkonig ten huize van gezaghebber Saleh, die haar de versierselen opspeldde.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM – Aegis 1 vn Belwaarde nr Nickerie; Aristoteles 29 no vn Guadeloupe nr Pto Cabello; Chiron 30 vn Cur. nr La Guaira; Diogenes 29 te Georgetown; Hermes 1 verwacht te Sto Thomas de Castilla; Isis 30 1240 o vn Bermuda nr Guanta; Jason 30 vn A'dam nr St Croix; Ladon 29 vn Par'bo nr Paranam; Marathon 30 vn Nassau nr Savannah; Memnon 30 verwacht te New Orleans; Mercurius 5 verw. Aruba; Oranje Nassau 30 vn Pta Delgada nr Southampton; Parthenon 30 te Georgetown; Pericles 29 60 n vn Sao Miquel nr Delfzijl; Prins der Nederlanden 1 vn Cur. nr Aruba; Prinses Margriet 1 verw. te New York; Socrates 28 te Corinto; Solon 1 te Maracaibo; Theron 29 1200 no vn Georgetown nr Georgetown.

TANKERS – Acmaea 29 220 zw vn Lissabon nr Funchal; Kaaphorn 29 120 wzw vn Landsend nr Londen.

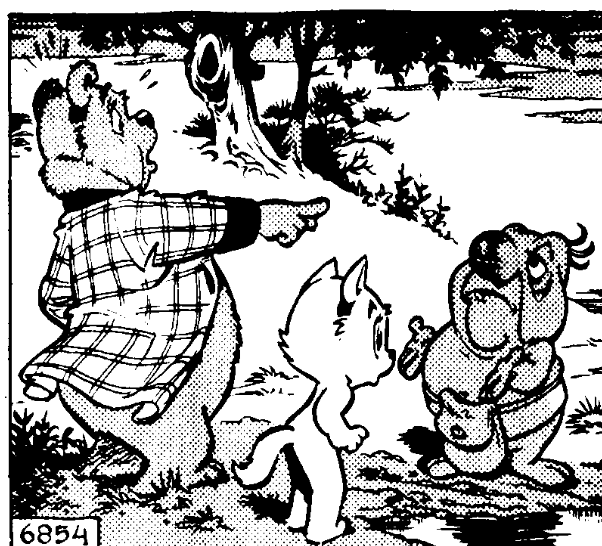
Beursberichten

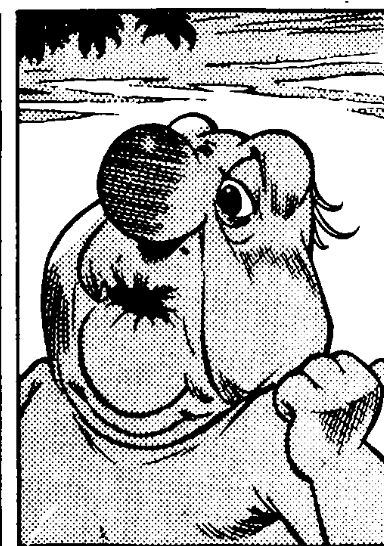
NEW YORK – Zonder al te veel moeilijkheden heeft de NewYorkse effectenbeurs vrijdag het nieuws over Cambodja verwerkt. Aanvankelijk bestond er veel aanbod, maar dit werd kleiner toen er koopjesjagers op de markt verschenen. De verklaring van president Nixon dat hij troepen zal sturen naar Cambodja, had tot gevolg dat de markt aanzienlijk lager opende, maar al snel ontstond er een stabilisatie en per saldo had de markt slechts enig terrein moeten prijsgeven. Analysten noemden de situatie bemoedigend, omdat er geen krachtige verliezen waren en de markt zelfs in staat was enig terrein terug te winnen.

Beurs van New York

Acf Industries Inc.	43 3/4	Litton Industrie Inc	18 7/8
Ais Reduction Co	17 3/8	Lockheed Aircraft	13 1/4
Allied Chemical	20	Marcor Corp	45 1/2
Aluminium Co of America	64	Martin Mariette Corp	15 1/4
American Brands	34 1/8	May Department Stores Co	19 7/8
American Can Co	40 1/8	McDonnel Douglas Aircraft	18
American Cyanamid Co	26 5/8	Merck & Co	94 1/8
American Electric Power	27 1/2	Minnesota Mining & Mfg	94
American Metal Climax	35 7/8	Mobil Oil Corp.	41 1/8
American Motors Corp.	8 5/8	Monsanto Co	34 7/8
American Smelting & Refining	28 5/8	National Biscuit Co	48
American Telephone & Telegra	47 7/8	National Cash Register	121 1/4
Ampex Corp	22	National Distillers & Chemical	16 3/8
Anaconda Company	26 7/8	National Gypsum Co	20
Armco Steel Corp	23 1/2	National Steel Corp	38 1/2
Atlantic Richfield Co	53 3/8	North American Rockwell Corp	17 3/8
Bendix Corp	25 1/2	Olin Mathieson Chemical	16 5/8
Bethlehem Steel Corp	26 3/8		29
Boeing Co	20 1/4	Pacific Gas & Electrical	18 5/8
Burroughs Corp	129	Pennsylvania Central Co	47 1/4
Canadian Pacific Ry Go	54 7/8	Pepsico, Inc	50
Celanese Corp of America	56 7/8	Phelps Dodge	31 1/8
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	47 1/2	Philip Morris Inc	21
Chesapeake & Ohio Ry	52	Phillips Petroleum	98 1/2
Chrysler Corp	24 7/8	Proctor & Gamble Co	24
Cities Services Co	38	Radio Corp of America	33 1/2
Colgate Palmolive Co	38 1/2	Ojjc Republic Steel Corp	38 7/8
Colt Industries Inc	18 1/8	Reynolds Tobacco (R.J.)	35 3/8
Commonwealth Edison	32 1/4	Royal Dutch Petroleum	63 1/4
Consolidated Edision of NY	26 3/4	Sears, Roebuck & Co	39
Continental Can Co	68 1/4	Shell Oil Co	23
Continental Oil	24 1/8	Southern Co	47 5/8
Curtiss Wright Corp.	26 1/4	Southern Railway	27 3/4
Dart Ind	35 1/2	Sperry Rand Corp	41 3/4
DOW Chemical	66 1/8	Standard Oil of California	36 7/8
Dupont (e.i.) de Nemours	109	Standard Oil Co Indiana	54
Eastman Kodak	73	Standard Oil Co New Jersey	44 1/8
First National City Bank	64 1/2	Studebaker Worthington Inc	41 7/8
Ford Motor Co	41 5/8	Sunn Oil	25 1/2
Fruehauf Corp	28 3/4	Texaco Inc	105 1/4
General Electric Co	71 3/8	Texas Instrument Inc	17 7/8
General Food Corp	75 7/8	Transamerica Corp	35 1/8
General Motors	69 7/8	Union Carbide Corp	34 7/8
General Public Utilities	21 3/4	Union Pacific Railroad	15 1/4
General Tel. & Electronics	26 5/8	Uniroyal	30 1/2
Getty Oil	43	United Aircraft Corp	36 1/4
Gilette Co	41 5/8	United Fruit Co	35 1/2
Gimbel Brothers Inc.	33 5/8	US Steel Corp	42 5/8
Goodyear Tire & Rubber	23 1/4	Western Union Telegraph	65 1/2
Gulf Oil Corp	24 7/8	Westinghouse Electric Corp	31
Illinois Central Ind.	25 1/8	Woolworth (F.W.)	12 7/8
Intern. Business Machine	296 3/4	Amerade	22 5/8
Intern. Harvester	26 1/2	Brit. Am. Oil	14 5/8
Intern. Nickel of Canada	41 1/4	Caterpillar	39 3/8
Intern. Paper	34 1/2	Columbia Gas	28 1/8
Intern. Tel & Tel	49 1/8	North Am. Phil Corp	28 1/2
Johns-Manville Corp	29	Westerban	37 7/8
Kennecott Copper Corp	48 1/2	KLM	35 1/4
Kraft Co	39 1/8	Twent. Cent. Fox	12 1/2

TOM POES EN DE MOBBEWEGING






6854. – Heer Bommel staarde glazig naar het gezette kereltje, en hij schudde ongelovig zijn hoofd.

„Ben jij Rep?" riep hij uit. „Hoe is dat mogelijk? Je lijkt er niet op!"

„Dat komt van de tweede groeistoot", legde het ventje uit. „Ik ben volwassen geworden – en wanneer men volwassen is, wordt men rijp en dan denkt men overal heel anders over. Héél anders! Al die tijd heb ik gesprongen en gehuppeld om jong te blijven – Het is onbegrijpelijk; die onrust van de jeugd!"

„Hm", zei Tom Poes. „Toch snap ik het nog niet. We hebben het starsap in de zee laten lopen, en de enigen die het over zich heen hebben gekregen waren de stabs! Was het leeglopen van het meer dan voor niets?"

„Ach, dat starsap", mompelde Rep. „Daar wordt men niet volwassen van, zoals de oudere generatie dacht. De groeistoot komt van de volle maan, en dat sap verstart alleen maar eventjes. Maar het leeglopen van het meer was niet voor niets; het heeft alle stabs verstard. En omdat de maan vol was..." Hij zuchtte diep en schudde het hoofd.

„Ga zelf maar kijken", besloot hij hijgend. „Praten vermoeit – en ik moet nu een gepaste pij gaan zoeken."

Na deze woorden slofte hij uitgeput heen, en heer Bommel en Tom Poes vervolgden hun weg totdat ze bij de plek kwamen waar de dijk was doorgebroken.

Daar stond de menigte stabs nog steeds; maar reeds van verre was te zien, dat de ongelukkigen wortel hadden geschoten...

Rechter Tie en het geheim van de wierookklok







24. – „Het ongeluk, om het zo maar te noemen", zeg rechter Tie, „moet tussen vier en vijf hebben plaats gehad in het tuinprieel. Omstreeks de tijd dat u daar een bezoek bracht." „Kwelt u me toch niet langer", roept Fung uit. „Zegt u wat haar overkomen is!" „Op die vraag kunt u zelf beter antwoord geven, meneer Fung", zegt rechter Tie plosteling kil. „Mevrouw Ho werd opgehangen aan de zolderbalk, en u bent het die haar heeft vermoord." Het lijkt of Fung de beschuldiging niet hoort, zozeer is hij door smart overmand. Hij slaat zich voor het voorhoofd en roept uit: „Dood! Ze is dood, en ik wist van niets! Daarom liet ze mij niet binnen! En ik die altijd dacht dat ik van ons beiden het eerst zou sterven!" De oude kamenier ondersteunt hem en probeert hem te troosten. „Ik weet best dat hij er niets mee te maken hebt, mijn jongen", fluister ze hem toe, „let maar niet op wat de rechter zegt." Nu pas dringt het tot de schilder door waarvan hij beschuldigd wordt. „Niet dat het er veel toe doet", zegt hij op schampere toon tot de rechter, „maar zoudt u mij eens willen vertellen waarom ik de vrouw zou hebben vermoord, die ik boven alles lief heb, en die mijn enige reden was om nog door te leven?"

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 groetenprogr. Con cos ta? ; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.15 Voice of America; 19.30 discovaria; 20.30 intermedio musical; 21.00 discothec 855 (musica bailable).

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.11 Hot wheel; 17.30 Gentle Ben; 18.00 My three sons; 18.20 kath. uitz.; 18.30 nieuws; 18.45 noticia local di awe; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 the tall man; 19.30 To Rome with love; 20.00 Bista riba mundo; 20.15 Mod Squad; 21.15 nieuws Ned.; 21.30 Startrek; 22.30 Teleteatro (FILM: I see you in my dreams).

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 Show di Niki Dekort y su musica; 20.45 weekend musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209m); 17.00 progr. Sun Kong supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. „Majan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica Europeo; 20.00 noticia local; 20.15 divertissement musical; 20.45 musica bailable; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 226.4m): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Eman Trading; 18.30 musica instrumental; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (voice of America); 19.30 construi mejor cu Mario S. Arends; 20.00 turning the table; 21.00 sabado a millon; 23.00 discothec; 03.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden 326.1m); 17.00 Norwegian gospel progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 control central; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws Ned.; 18.30 nieuws Eng.; 18.45 chapel of the air; 19.00 vistas of Israel; 19.15 stories of Gr. Christians; 19.30 music background; 20.00 back to the Bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 Smokey the bear; 18.00 insight; 18.30 yellow fever; 18.45 pap. nieuws; 18.55 bedtime story; 19.00 Ronny i sus invitados (live); 19.45 to Rome with love; 20.15 eng. nieuws; 20.30 tall man; 21.00 Debbie Reynolds; 21.30 Mod Squad; 22.30 teletheatre.

RNWO (15220 kHz): 17.30 opening en nieuws; 17.31 int. nieuws station call; 17.37 ned. bulletin; 17.39 Nederland deze week door Rienk Idenburg; 17.44 progr. overzicht en mededeling kerkdienst; 17.50 brievenbus door dhr Loog; 17.54 radio weekeinde samenst. door Jan Bronkhorst en Michel Hennus; 18.31 stemmen uit de Europese pers door dhr Karel Maartense; 18.39 ter overdenking; 18.42 progr. voor morgen; 18.43 nieuws in het kort; 18.44 financieel econ. overzicht door Piet de Vries; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitzending.

(15425, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr. 20.00 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 nieuws; Met de beste wensen: Guus Thole draait verzoekplaten. Radiokrant: berichten reportages over Ant., Sur. en Caribische onderwerpen; 20.30 einde uitzending.

(11730-9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitz.

(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitzending.

*****

ZONDAG

CURACAO

CUROM: 08.30 rustige muz.; 09.00 uitz. kerkdienst St Annakerk; 10.00 contact; 11.00 muz. sportexpress; 12.30 nieuws, ANP; 12.45 Hermanito y su beatgr.; 15.45 uitz. voetbalwedstr. S.U.B.T. vs Jong Colombia; 18.30 jeugdprogr. pastoor Brada; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.15 kerkelijke actualiteiten; 19.30 zeventiende eeuwse muz.; 20.00 boekenrubriek; 20.15 operaconcert; 21.15 zoeklicht op Ned. (RNWO); 22.15 klassiek muz. Voice of America; 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 16.30 Jetsons; 17.00 Super Six; 17.30 Flipper; 18.00 Israel pres.; 18.15 Venezuela te invita; 18.30 nieuws pap.; 18.45 noticia local di awe; 18.55 reiskrant; 19.00 De verrekijker; 19.15 NTS-weekjournaal; 19.30 Get smart; 20.00 Cult. en Opvoeding; 20.15 Mission impossible; 21.15 nieuws Ned.; 21.30 the name of the game; 23.00 dragnet.

*****

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 weekend musical; 09.00 rev. Dennis Hilliman; 09.30 melodianan dominical; 10.30 Kusters Trading ta presenta; 10.45 musica popular; 11.00 Piet Alkemashow (Niki Habibe, Amstel, Superior Tobacco co.); 12.00 oracion pastoor Jansen; 12.10 fiesta dominical; 13.00 Eman travel bureau; 13.15 vervolg fiesta dominical; 24.00 variacion dominical.

RADIO KELKBOOM: 10.00 opening; 10.02 bo concierto dominical; 10.15 progr. Con cos ta? ; 11.00 Pero con musica (VOA , le deel; 11.30 radio krant (radio ned.); 12.00 Boleros del ayer; 12.30 varietes de Paris; 13.00 musica pa teenagers; 14.00 "Butishi di alegria"; 16.00 van week tot week (radio ned.); 17.00 variacion musical; 17.15 pero con musica (VOA), 2e deel; 17.30 boleros; 18.00 La Voz de Sion (progr. di Israel); 18.15 musica varia; 18.30 musica para la cena; 19.00 "The Rum Runners" (comedy progr. of CBC); 19.30 musica europeo; 19.45 deze wondere wereld (radio ned.); 20.00 deze week (radio ned.); 20.15 musica instrumental; 20.30 progr. of Radio Sweden; 20.45 hit parade (radio ned.); 21.00 Canadian music festivals; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.15 amanecer dominical; 08.00 zoeklicht op Ned.; 09.00 variacion; 10.00 club juvenil; 12.00 club musical; 14.30 ruleta musical; 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 discomundial; 18.30 musica instrumental; 19.00 turning the table; 21.00 exitos 1325; 24.00 sluiting.

RADIO VICTORIA: 06.30 opening; 07.00 radio bible class; 07.30 bringing christ; 08.00 Tom Skinner crusades; 08.30 la hora Nazarena; 08.45 Cristo para las naciones; 09.00 los amigos del aire; 09.30 palabranan di bida; 09.45 musica para recordar; 10.00 gewijde klanken; 10.30 Christus tot de volkeren; 10.45 voor zijn glorie; 11.00 woord voor de wereld; 12.00 la hora del templo; 12.15 cruzada; 12.30 la hora bautista; 13.00 iglesia di aire; 13.45 peticiones; 14.00 adelante juventud; 15.00 el camino de la vida; 15.30 ensueños musicales; 16.00 hour of decision; 16.30 music as you like it; 17.00 cavalry church hour; 18.00 melodies of grace; 18.30 new testament light; 19.00 songs of praise; 19.30 temple time; 20.00 sacred concert; 20.30 songs in the night; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 skippy; 18.00 Israel pres.; 18.30 Volksuniversiteit; 18.45 pap. nieuws; 18.55 bedtime story; 19.00 cocktail musical (live); 20.00 the three stooges; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Julia; 21.00 Adam 12; 21.30 Ed Sillivanshow; 22.30 It takes a thief.

*****

RNWO (21570, 17810 en 6020 kHz): 11.30 opening; 11.31 herh. kerkdienst en kinderbijbel; 12.50 einde uitzending.

(15220 kHz): 17.30 opening; 17.31 nieuws; 17.36 sport van het weekeinde door Peter van Brakel; 17.54 vandaag 25 jaar geleden; 18.00 de laatste loodjes...; 18.23 Liedjes die de bevrijders meebrachten; 18.37 katechetische rubriek; 18.46 progr. voor morgen; 18.47 nieuws in het kort; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitz.

(15425, 15320 en 6085 kHz): 19.00 int. happy Stationprogr. Spreker: om Meyer; 20.20 einde uitz.

(6020, 11730 en 9715 kHz): 19.00 nieuws, sportkaleidoscope, muz. voor de zondagavond, Kathechetische rubriek; 21.00 einde uitzending.

(800 kHz): 19.30 int. happy station progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitz.

*****

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 Noticias O-TABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 Show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 Variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 Noticia Datsun; 13.15 fiesta antiliana; 16.00 hitparade Antilian motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco Latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica varia; 10.00 noticias int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica varia; 12.15 noticias int. na pap.; 12.30 musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country Western & instrumental music; 06.30 mañanitas mejicanas; 07.00 noticia na pap.; 07.15 boleros; 07.30 discorama; 12.05 noticias hulandes local y int.; 12.30 noticia local na pap.; 12.50 noticias int. pap.; 13.15 musica mejicana; 13.30 discolandia; 16.15 noticias local pap.; 16.30 happy birthday.

PARAMARIBO – De heer W. F. Haakmat, directeur tijdelijke muloschool, die ter gelegenheid van de verjaardag van de koningin onderscheiden was met het ridderschap in Oranje Nassau, heeft om "principiele redenen" bedankt voor de verleende onderscheiding.

Streefdatum voor opening: 1 december

PARASASA-PROJECT SCHIET UIT GROND

Arthur Frommer organisatie gaat hotel "runnen"

WILLEMSTAD – Met de bouw van het hotel en bungalowpark van Hotelmaatschappij Parasasa zijn reeds belangrijke vorderingen gemaakt. Het Parasasa-project, waarvan de totale kosten op ongeveer acht miljoen Antilliaanse guldens neerkomen, omvat 94 bungalows gebouwd in eenheden van twee, dus 47 dubbele bungalows. De verwachting is dat zestig bungalows bij de opening van het hotel op 1 december van dit jaar gereed zullen zijn. De bungalows zijn het eigendom van Tourist Resort Services n.v., welke maatschappij de bungalows echter zelf niet zal houden maar weer aan derden zal verkopen. De meeste bungalows zullen verkocht worden in de VS en Canada via de organisatie van 5 dollars-A-Day-Tours-Inc., welke maatschappij het gehele project straks zal gaan runnen onder de naam Hotel Arthur Frommer.

De verkoopprijs van een bungalow bedraagt 26.000 dollars. Voor een klein aantal gegadigden op Curacao is eveneens de mogelijkheid geopend om aan het project deel te nemen door de aankoop van een bungalow. Voor dezen zal een hypotheek van 65 procent beschikbaar zijn. Iedere bungalow is volledig ingericht met 2 airco's, meubilair, kitchenette, keukenbar, etc. Tevens zijn de bungalows, die een oppervlakte beslaan van ongeveer 87 vierkante meter, uitgerust met een bad met warm en koud stromend water, terwijl er slaapgelegenheid is voor maximaal zes personen.

Exploitatie

De bungalows komen in exploitatie bij de Hotelmaatschappij Parasasa n.v., die eigenaresse is van het hotel en het op een apart stuk terrein te bouwen clubgebouw. Het hotel zal tevens over een eigen strand beschikken ten Noord-oosten van het Hilton Hotel, voorbij het Marien Biologisch Instituut. Bij het clubgebouw zullen o.a. een zwembad en kinderspeelplaats alsmede een minimarket en een clubzaal gebouwd worden.

Het resultaat zal worden gebouwd op de bovenste verdieping van het hoofdgebouw bij het hotel, hetwelk uit drie verdiepingen zal bestaan. Op de laagste verdieping komt een ontbijtzaal en bar. Uiteraard zullen de bungaloweigenaren van al deze faciliteiten vrij gebruik kunnen maken.

Eigen bewoning van de bungalows is echter uitgesloten. Volgens het exploitatiecontract dat iedere bungaloweigenaar, verplicht is af te sluiten, heeft hij wel het recht om gedurende twee weken in het winterseizoen en vier weken in het zomerseizoen op nader omschreven voorwaarden van de bungalows gebruik te maken. Dit gebruiksrecht komt niet alleen de eigenaar toe, doch ook aan door hem aan te wijzen andere personen zoals familieleden e.d. Voor het verkrijgen van inlichtingen kan men zich wenden tot de direktie van Tourist Resort Services n.v., Pietermaai 25 (tel. 12244) of binnenkort op het verkoopkantoor van deze maatschappij op het projekt zelf.

Manager

De toekomstige manager van het Hotel Arthur Frommer is reeds op Curacao aanwezig. Het is de heer S. Schrooder die op hotelgebied zijn sporen reeds verdiend heeft. O.a. was hij werkzaam in diverse KLM-hotels in Nederland, het Midden-Oosten en ook in Azie, o.a. in Bangkok, Karachie en Djakarta. Laatstelijk was hij directeur van het Euromotel op de weg Utrecht-Amsterdam.

Het Hotel Arthur Frommer zal zoals reeds gezegd geexploiteerd worden door de 5 dollars-a-Day-Tours-Inc., welke maatschappij in de VS weer een dochteronderneming is van de aldaar zeer bekende Student Marketing Organisation. Gezien de grote bekendheid van Arthur Frommer op toeristisch gebied (hij is o.m. schrijver van het boekje "Europe in 5 dollars-a-Day) mag verwacht worden dat Hotel Arthur Frommer Curacao een goede toekomst tegemoet gaat.

De financiers van het Hotel zijn zoals reeds bekend, grote banken w.o. de Nationale Investeringsbank en de Algemene Bank Nederland, terwijl eveneens de Maduro & Curiel's Bank alhier, via de maatschappij CRED n.v., waarin ook de grote Nederlandse maatschappijen Pakhoed en Nederhorst participeren, een deel van de financiering voor haar rekening neemt.

De interieur-ontwerpen zijn van de bekende Nederlandse stylist Henk Jan Slingerland, die ook het interieur van het Hotel Arthur Frommer te Amsterdam ontworpen heeft en thans ook een opdracht heeft voor een nieuw 400-kamer hotel voor dezelfde organisatie, dat momenteel onder constructie is vlakbij de luchthaven Schiphol. De financiele begeleiding van het projekt is in handen van drs M.P. Vlietman, direkteur van Real Estate Projects Consultants n.v. De direktie van zowel Tourist Resort Services n.v. als van Hotelmaatschappij Parasasa n.v., wordt gevoerd door de initiatiefnemer van het projekt, de heer J.P. van der Lubbe, eigenaar van het Assurantiekantoor J.P. van der Lubbe.

Werkgelegenheid

Door de heer Van der Lubbe werd op woensdagmiddag tijdens een rondleiding voor persvertegenwoordigers nog meegedeeld, dat het hotel straks aan ongeveer 200 man werkgelegenheid zal verschaffen. Onder het motto "een nieuw soort vakantie in de Caribbean" is inmiddels een folder vervaardigd waarin o.m. gesteld wordt: "de opening van Hotel Arthur Frommer Curacao, luidt een nieuw tijdperk in voor vakanties in het Caribisch gebied.

Genoemd naar de man die een revolutie teweeg bracht in de reis- en vakantiegewoonten van duizenden mensen, is het Hotel Arthur Frommer Curacao, speciaal ontworpen om een Caribisch vakantieoord te bieden met gematigde prijzen. De naam Arthur Frommer betekent niet alleen gematigde prijzen, maar ook vakanties waaraan men terugdenkt. Twee andere Arthur Frommer hotels — in Amsterdam en Kopenhagen — zijn bij duizenden vakantiegangers erg in de smaak gevallen door hun decor, sfeer en hun zorgvuldige verzorging van vakanties en tours.



S. SCHROODER

Tien jaar geeist voor doodslag op St. Maarten

WILLEMSTAD — Tien jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest werd woensdagmiddag geeist door de officier van justitie tegen beklaagde E.D. die op 27 december van het vorig jaar op St. Maarten de man L. van het leven had beroofd door met een revolver drie kogels op hem af te vuren. We komen nader uitvoeriger op deze zaak terug. De uitspraak in deze zaak volgt over veertien dagen.

Prof. Presser overleden

AMSTERDAM. — Prof. dr J. Presser, o.m.-schrijver van het boek „De ondergang", is donderdagochtend op 71-jarige leeftijd in het Wilhelminagasthuis in Amsterdam overleden. In „De ondergang" confronteerde hij zijn lezers met de liquidatie van de Nederlandse joden in de tweede wereldoorlog. Van 1948 tot 1969 was hij hoogleraar in de geschiedenis aan de universiteit van Amsterdam.



CCV-herdenking Dag van Arbeid

WILLEMSTAD – Op woensdagmiddag rond zes uur gebeurde er een ernstig verkeersongeval in de Oranjestraat waarbij een man werd aangereden door een personenwagen. Het slachtoffer (midden op de foto liggend op de grond) liep verschillende verwondingen op en werd per ambulance van de gezondheidsdienst naar het ziekenhuis overgebracht.

Dr Romer: complete verandering is taak van iedereen

WILLEMSTAD – De strijd van de arbeider houdt nimmer op, hij gaat eeuwig voort, aldus betoogde gistermorgen het statenlid drs R. MacWilliam, op de waranda van het sede obreril Felics Chacuto. Deze strijd voor erkenning was ook het motief van de toespraak van Boneco-voorzitter Erwin Koenze, terwijl pater dr A. Romer tijdens zijn preek onder de Eucharistieviering, een bredere dimensie gaf aan deze strijd door de nadruk te leggen op de opdracht, welke God aan de mens heeft gegeven om een leefbare wereld te scheppen. Ook in de andere toespraken bij de herdenking van de Dag van de Arbeid, klonk eenzelfde motief door. Het motief van ieders verantwoordelijkheid ten aanzien van de gemeenschap waarin hij leeft, maar ook ten opzichte van de gehele wereld om hem heen. In deze contestt kreeg de herdenking van de arbeiders, Gerladina en Gutierrez evenals Chacuto, een zinvolle plaats. De herdenking door het Curacaos christelijk vakverbond (CVV), was dan ook op zijn plaats hoewel daaraan toegevoegd moet worden dat slechts een klein percentage werknemers de herdenking bijwoonde. Groter was de deelname van de chauffeurs van de AC-busjes, die een optocht hielden, terwijl in Casa Sindical de herdenking van de Eerste meidag een zeer sober karakter had. Sinds de herdenking van dezelfde dag een jaar geleden, is dan ook zoveel gebeurd hoewel de verandering op zich, zoals dr Romer betoogde, nog niet zo groot is geweest.

Het gebeuren van 30 mei 1969 gaf aan deze herdenking een ander cachet, hoewel de opstand bijna geen enkele keer met name werd genoemd. Slechts Horecaf-secretaris, O. Semerel, deed dit toen hij een minuut stilte vroeg ter herdenking aan "onze collega's, Geraldina, Gutierrez en Felis Chachuto". Maar ook in de andere toespraken klonk dit gebeuren door. Aan de kranslegging op de Katholieke begraafplaats aan de Rodeweg en de heildronk in Sede Obreril Felis Chacuto, ging een Eucharistieviering vooraf in de Santa Ana kerk, waarin dr Romer voorging.

Christelijke opdracht

In zijn preek wees deze erop, dat de mens de goddelijke opdracht heeft zijn krachten aan te wenden om de wereld beter bewoonbaar te maken. Ieder mens heeft deze opdracht en verantwoordelijkheid. Hij moet zijn beste krachten aanwenden om de noodzakelijke harmonie, vrede en eensgezindheid te realiseren, waarbij hij tevens moet uitkijken, dat hij zichzelf niet bedriegt en bedrogen wordt. Uiteindelijk is dit een onmetelijk grote opdracht. Deze opdracht kan slechts werkelijkheid worden als ieder zijn verantwoordelijkheid kent en er ook naar handelt. "Er bestaat echter de kans dat de mens een vals idee voor ogen gespiegeld wordt, waarbij de gedachte wordt verspreid, dat zijn opdracht veel kleiner zou zijn.

Dr Romer herinnerde aan zijn preek tijdens de Eerste mei-viering in het Shell-werknemers recreatie centrum te Suffisant op 1 mei 1969, bij welke gelegenheid hij in feite dezelfde gedachten had ontvouwd. Sindsdien is er veel gebeurd, hoewel de feitelijke veranderingen niet zo groot zijn. Destructie moet ook vermeden worden, betoogde de predikant, die met name verwees naar het kweken van spanningen enz. Aller opdracht houdt in dat men een andere sfeer schopt en dit kan slechts geleidelijk aan gebeuren. Maar het Uiteindelijk moet ieder mens de kans krijgen zich te ontplooien.

Offers gevraagd

Christus heeft het voorbeeld gegeven van opoffering. Zo zal iedere mens zich moeten offeren om de grote overwinning te behalen. Christus immers, gaf zichzelf aan het kruis en behaalde daarmee de overwinning der wereld. Het is nu de tijd dat iedereen beseft dat van hem een offer wordt gevraagd. En deze offers presenteren zich steeds in de moeilijkheden, waarvoor de mens zich geplaatst ziet. De predikant legde er de nadruk op, dat degene die zich christen noemt, een zeer grote verantwoordelijkheid draagt.

In de voorbeden voor de offerande, bad de celebrant dan ook, dat alle arbeiders hun opdracht, hun christelijke opdracht, zouden begrijpen. Maar ook bad hij dat de viering van de Dag van de Arbeid niet beperkt zou blijven tot de werknemers. Ook de werkgevers zullen deze dag moeten herdenken. De vakbondsleider MacAlberto, formuleerde dit als volgt: "De eerste mei is een dag waarop we moeten mediteren, niet een minuut maar een uur lang. Pas dan heeft deze dag zin".

Denken aan werklozen

Bij het vakbondscentrum, dat genoemd is naar Felis Chacuto, kwamen rond elf uur een aantal gasten en werknemers bijeen. Daar was de gezaghebber, E. Morkos, evenals het statenlid drs MacWilliam maar ook URA-voorzitter, R. Isebia. Zij waren ook bij de Misviering geweest, evenals URA-fractieleider, E.A. Jesurun. Als gevolg van omstandigheden kon deze niet naar de Emmastraat komen. Na enige toespraken werd daar de heildronk uitgebracht door CCV-voorzitter Rojer. Maar voordat het zover was werd er gespeecht. Horecaf-secretaris, Semerel, legde er de nadruk op, dat de arbeidende stand zo lange tijd bang was geweest om zijn eigen mening te geven. Hij riep de werknemers op om ook te denken aan degenen die 's morgens tevreden hadden moeten zijn met een kopje koffie, omdat zij nu eenmaal buiten het arbeidsproces staan. De arbeiders mogen hen die werkloos zijn niet vergeten en juist niet op een dergelijke dag, maar ook op alle andere dagen moet er aan deze grote groep in de gemeenschap gedacht worden.

De solidariteit als tekst van onderlinge eenheid mag niet beperkt blijven tot de landsgrenzen, betoogde de heer Rojer. Deze legde de nadruk op de noodzakelijke internationale eenheid. De werknemer moet buiten zijn grenzen kijken. Juist op een dag als de Dag van de Arbeid moet hij beseffen, dat het zijn opdracht is, mee te werken aan de opbouw van een betere wereld. We moeten niet werken voor onszelf, maar voor onze kinderen. Deze moeten het kunnen beleven, dat de wereld steeds meer een wordt. Hij benadrukte ook, dat elk individu recht heeft op opleiding en scholing. Helaas is men daar niet genoeg van doordrongen. Maar in feite is een individu, wie dan ook, meer waard dan alle goederen van de wereld samen.

Boneco-voorzitter Koenze, drong er op aan de werkelijkheid onder ogen te zien. Deze houdt in, dat alles niet zo mooi is als het er uit ziet. Hij liet in zijn toespraak doorschemeren, dat er misschien binnenkort wat te vernemen valt uit de wereld van de Curacaose handel. Een van de kwalijke zaken is het bestaande wantrouwen. Dit gebrek aan vertrouwen speelt de gemeenschap parten. Het is aller taak de barriere van wantrouwen te doorbreken.

In een uitvoerige toespraak, waarin humor regelmatig doorklonk, maakte gezaghebber Morkos duidelijk, dat het goed is de relativiteit der dingen te doorzien. Verschillende malen verwees hij naar de preek van dr Romer. De gezaghebber vertelde uit eigen ervaring het een en ander over een schoenenfabriek in het Amerikaanse Boston. In een groot gebouw wordt daar het leder bewerkt tot het in verschillende typen schoenen de fabriek uitrolt. Dit gebeurt met een snelheid van achtduizend paar per dag. Vijftig jaar geleden zal met veel meer mankracht heel wat minder produktie geleverd zijn.

Aangenomen mag worden dat onze kleinkinderen, aldus de gezaghebber, over vijftig jaar hetzelfde medelijden zullen hebben met ons als wij nu hebben met onze voorouders. Zij moesten veel harder werken dan wij, terwijl wij op onze beurt heel veel meer werk verzetten dan over een halve eeuw het geval zal zijn. De gezaghebber merkte nog op, dat men mag aannemen dat de huidige generatie van werknemers door hun nakomelingen als slaven versleten zullen worden zoals wij nu praten over onze voorouders. Hiermee wilde de eerste burger slechts zeggen, dat de wereld in beweging, in evolutie is.

Recht op werk

Deze onderschreef het recht van ieder mens op werk. Niet alleen de overheid moet naar oplossingen zoeken voor het werkloosheidsprobleem, maar ook de vakbonden moeten daartoe een steentje bijdragen. Drs MacWilliam tenslotte, wees op de onderlinge samenhang van de factoren Kapitaal, Arbeid en Produktie. Zij kunnen niet zonder elkaar werken, want kapitaal kan zonder arbeid niets beginnen enz. Deze spreker greep terug naar de woorden van de gezaghebber en naar die van dr Romer. Het belangrijkste wat de tegenwoordige mens eist, is erkenning, erkenning van zijn waarde als mens en van zijn werk. Het recht op arbeid noemde hij een basis-recht. Steeds echter zal de mens blijven streven naar verbetering. Het is om deze reden ook, dat de strijd van de arbeiders nimmer ophoudt, maar eeuwig voortduurt.

Overweldigend Ja bij PWFC-stemming

WILLEMSTAD – Op overduidelijke wijze hebben de PWFC-leden Ja gezegd tegenover het resultaat van het cao-overleg tussen hun vakbond en de directie van Shell Curacao nv. Van 2496 leden maakten er 2257 gebruik van hun stemrecht bij het dinsdag en woensdag gehouden referendum. In totaal zeiden 2055 Ja tegen genoemd resultaat terwijl er 172 (7,62 procent) negatief tegenover stonden. Aangenomen mag worden, dat volgende week de ondertekening door Shell-directie en PWFC-bestuur een feit zal worden.

Het referendum heeft aan het licht gebracht, dat er een grote belangstelling bestond bij de leden om zijn mening te geven. Slechts 239 leden hebben niet gestemd en dat waren waarschijnlijk grotendeels degenen die op verlof waren of ziek waren. Er werden 26 ongeldige stemmen uitgebracht en vier personen stemden blanco.

Noordwesterstorm over Nederland

DEN HAAG. — Een noordwesterstorm in Nederland heeft in het kustgebied veel schade toegebracht. In Scheveningen was de schade aan pas opgerichte strandtenten een paar ton. Bij Lobith zonk een met grind geladen motorschip door de zware golfslag. De twee opvarenden werden gered. De weg Lelystad-Muiderberg moest voor alle verkeer worden afgesloten. Men vreesde, dat auto's door zware windstoten van de weg zouden worden geslingerd. Bovendien was de waterstand zo hoog, dat het water over de weg sloeg, waarbij drijfhout een extra gevaar vormde.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

HAIKO HINDERIKUS GILBERTO

Henk Visser
Marlene Visser-Keuls

30 april 1970
Zeekant 100 c
's Gravenhage

Ged. Lacle: bezig met modernisering van administratief apparaat

ORANJESTAD. — „Wij werken aan de modernisering van ons geheel administratief apparaat, waarin ook de begroting", aldus verklaarde de gedeputeerde van financien, C. E. Lacle gistermorgen in de eilandsraad op vragen van de heer Casimiro Yarzagaray (A.V.P.). De heer Yarzagaray had gepleit, dat het de hoogste tijd wordt, dat de begroting op een moderne basis wordt opgezet, waardoor niet alleen de leden van de raad, maar bijvoorbeeld ook hoofden van dienst kunnen zien, wanneer een krediet wordt overschreden.

De gedeputeerde voegde er aan toe, dat het hoofd van de accountantsdienst, W. van 't Sant, in verband hiermee destijds naar Nederland is geweest om zich op de hoogte te stellen hoe de gemeenten hun financien behandelen. Verwacht wordt, dat hierover spoedig een rapport en voorstellen zullen volgen. Nadat de heer Yarzagaray over de mogelijkheid van een computer had gesproken, vertelde de gedeputeerde, dat hij en enige adviseurs een bezoek aan Lago brachten om het nieuwe computersysteem te zien. Dit systeem werd eerst in gebruik genomen nadat experts van ESSO ruim anderhalf jaar de mogelijkheden hadden bestudeerd. De gedeputeerde vestigde er voorts de aandacht op, dat van het totale bedrag, dat als aanvullend krediet werd gevraagd, slechts 124.000 gulden voor betaling aan handel is; de rest betreft interne verrekeningen.

Gedeputeerne Th. Figaroa deelde in antwoord op vragen mee, dat de hydroponicfarm thans in handen van een curator is. Zodra het eilandgebied weer vrij over de farm kan beschikken, zal een nieuwe huurder worden gezocht, waarvoor reeds enige gegadigden zijn. De farm wordt nu bewaakt door de werkverschaffing.

Voorzitter mr N. E. Henriquez deelde op vragen van het lid E. R. Finck mee, dat ten aanzien van de veiligheid te Savaneta voorzieningen zullen worden getroffen. Wat de opmerking betreft van het rustverstoren door brommers met hun knalpotten deelde de voorzitter mee, dat de verkeerswetgeving thans een landszaak is, en dat een deskundige bezig is met een nieuwe verkeerswetgeving. Deze zal te zijner tijd aan het bestuurscollege worden gezonden voor advies, waarbij met de opmerking van de heer Finck rekening zal worden gehouden.

Bij de behandeling van het laatste agendapunt bracht dokter Hubert Dennert de onderwijsstaking naar voren. Hij vond het een ernstige zaak, omdat bijna zeventig procent van de V.L.A.-leden het bestuursvoorstel had afgewezen. Gedeputeerde Betico Croes ging hierop in en stelde dat het bestuurscollege het ten zeerste betreurde dat de onderwijskrachten, ondanks het bereiken van een schriftelijk akkoord tussen partijen, gemeend hadden te moeten blijven staken. Hij stelde dat het bestuurscollege, evenals in het verleden, tactisch zal blijven optreden. Wij zullen onze goede wil blijven tonen, aldus gedeputeerde Croes, zoals wij dit tot op heden hebben gedaan. Hij stelde daarbij wel dat het bestuurscollege nu alle legale middelen zal gebruiken. Zoals bekend is inmiddels de staking toch ten einde.

Regie-fout

DE MINISTER-PRESIDENT HEEFT dinsdagavond via radio en televisie een beroep gedaan op het bestuurscollege van Aruba en de Vakbond van Leerkrachten, een oproep van premier Petronia niet alleen namens de regering, maar zeker ook namens zichzelf. Immers wij weten dat de premier, evenals velen op Aruba, zeer bezorgd is over de zeer nadelige gevolgen van dit conflict. Daarnaast ligt het onderwijs de premier zeer na aan het hart, hetgeen hij eerst toen hij gedeputeerde van onderwijs was en daarna als minister van onderwijs, heeft bewezen.

Het bestuur van de V.L.A. reageerde postief op de oproep, waardoor woensdagmorgen de schooldeuren weer open gingen en het werk hervat werd. Het bestuurscollege reageerde niet direct, omdat zoals de Arubaanse voorlichtingsdienst het woensdag stelde, de gedeputeerden niet op de hoogte waren van de radio- en televisietoespraak van de premier.

Men kan het bestuurscollege een dergelijk standpunt niet kwalijk nemen. Immers het is voor de eerste keer, dat het contact tussen landsregering en bestuurscollege, niet langs de normale weg plaats vindt, doch via de radio en televisie. Het bestuurscollege werd eerst drie uur na het uitspreken hiervan door de premier via haar voorzitter op de hoogte gesteld. De minister-president heeft begrpen, dat het BC niet op een televisie of radiotoespraak kan afgaan, of leden van het college deze nu wel of niet gezien of gehoord hebben en heeft daarom op koninginnedag aan de voorzitter van het college een brief geschreven. Daarin wordt de tekst van zijn toespraak aangeboden met het verzoek dit aan het college gericht te willen beschouwen.

In de brief stelt de premier het te betreuren, dat het college niet aan het verzoek van de regering kon voldoen om dinsdagmiddag naar Curaçao te komen, waar de regering onder meer deze tv- en radiotoespraak had willen bespreken. De regering was op de hoogte waarom het BC niet naar Curaçao kon komen, hetgeen op verzoek van de premier door het BC telgrafisch werd bevestigd. Het BC hoorde niets meer.

Het is jammer, dat de regering niet afgelopen zondag al, toen deze door de premier in verband met de ernst van de toestand naar Aruba werd ontboden, het bestuurscollege niet heeft ontvangen. Immer op advies van de bemiddelaar heeft de regering zondagavond afgezien van het nemen van [illegible], omdat men het besluit van de V.L.A.-vergadering wilde afwachten. Men had toen reeds met het BC, uit voorzichtigheid, overleg kunnen plegen over een eventuele toespraak voor tv en radio door de premier.

Wij willen met nadruk stellen, dat wij geen partij willen trekken, noch voor het BC, noch voor de V.L.A. in het onderwijsgeschil. Wij willen voorts stellen, dat de rede van de premier, werd gedaan met de bedoeling een einde te maken aan dit schadelijk conflict. Doch wij willen tevens stellen, dat men het bestuurscollege niet kwalijk kan nemen, dat niet direct gereageerd wordt op de toespraak van de premier. Het is en blijft een ongewone manier van communicatie tussen twee overheden. Met de premier, met de regering, met de V.L.A., met de gehele gemeenschap, hopen wij, dat het college, ondanks de door de regering gemaakte „regie-fout" dit voorstel zal willen aannemen in het belang van Aruba en bovenal in het belang van de jeugd.

ORANJESTAD — De Arubaanse eilandsraad komt dinsdagmorgen negen uur in openbare vergadering bijeen om op verzoek van enige PPA-leden te spreken over de economische situatie van Aruba.

ORANJESTAD - Waarnemend gezaghebber mr N. E. Henriquez reikte w woensdagmorgen de onderscheidingen op Aruba uit. Op de foto de gedecoreerden met in het midden de waarnemend gezaghebber.

Kopieen van overeenkomst niet eensluidend

Verwarring omtrent het akkoord tussen VLA - BC

ORANJESTAD — Het bestuur van de Vakbond van Leerkrachten Aruba (VLA), heeft naar aanleiding van het artikel in de Amigoe van 28 april j.l. onder de kop "Teleurstelling op Aruba, overeenkomst van VLA met bestuurscollege toch afgewezen op vakbondsvergadering", de volgende verklaring aan haar leden doen uitgaan:

1. Bij de ondertekening werd door onze voorzitter gezegd en op onze kopie bijgeschreven "behoudens goedkeuring van de leden-vergadering". De waarnemend-gezaghebber tekende deze kopie daarna, zonder iets te vragen. De eilandssecretaris vroeg voordat hij tekende: "Door wie wordt de VLA in en buiten rechte vertegenwoordigd?" Op het antwoord "Door het dagelijks bestuur", zei de eilandssecretaris: "Dan moeten de anderen ook tekenen". Op onze bevestigende knik tekende ook hij onze kopie voor de vice-voorzitter en de penningmeester van de VLA tekenden. De Bemiddelaar en zijn secretaris waren hierbij aanwezig.

2. De redactie van de voorstellen zoals die maandagochtend werd aangeboden, was niet dezelfde als die welke door de gedeputeerde van onderwijs in het bijzijn van de overige leden van het dagelijks bestuur van de VLA en de heer Whitfield, met de voorzitter van de VLA waren overeengekomen tijdens het informele gesprek op zondagmiddag bij de heer Whitfield thuis.

3. Punt tien van de voorstellen was noch zaterdag tijdens de vergadering in hét Caribbean Hotel, noch zondagmiddag tijdens de informele bespreking bij de Heer Whitfield thuis ter sprake gebracht.

Alleen op grond hiervan al had het dagelijks bestuur van de VLA kunnen weigeren te ondertekenen.

4. Dit voorstel werd pas maandagochtend 27 april, omstreeks 9.30 uur door de partijen ondertekend nadat het dagelijks bestuur van de VLA herhaaldelijk had opgemerkt dat:

a. de redactie niet in overeenstemming was met wat eerder was afgesproken (zie punt 2)

b. ondanks het plaatsen van de handtekeningen de uiteindelijke beslissing over al of niet aanvaarden in handen lag van de Algemene Ledenvergadering van de VLA.

Dat dit goed begrepen werd getuigt persbericht 75 van de AVD

Het dagelijks bestuur van de VLA heeft redenen om aan te nemen, dat door de volgende punten het aan het BC en aan de redacteur van de Amigoe genoegzaam bekend was, dat alleen een beslissing van de Algemene Ledenvergadering al of niet accepteren van de voorstellen inhield:

- In alle vergaderingen is dit steeds naar voren gebracht;
- In de pers werd dit regelmatig gepubliceerd;
- In de bulletins van de VLA werd iedere dag met kapitalen hierop gewezen.

Ondergetekenden betreuren het ten zeerste, dat van hun goed vertrouwen op een dergelijke wijze misbruik werd gemaakt.

Ondertekend: C. Terzano, O. Ferrol, M. Croes en G. Trinidad.

VREEMDE ZAAK

De redactie van de Amigoe tekent bij deze verklaring aan, dat het een vreemde zaak blijft, dat op het origineel van bemiddelaar Clinton Whitfield, dat uiteindelijk het enige officiele exemplaar van dit akkoord en waarvan Amigoe de handtekeningen reeds publiceerde op 28 april jl., niets bijgeschreven staat. Hetzelfde is het geval met de kopie van het bestuurscollege. Ten overvloede deelden desgevraagd zowel de waarnemend-gezaghebber als de bemiddelaar, de Amigoe mede, dat zij geen akkoord hebben ondertekend, waarop iets bijgeschreven was. Daarentegen overlegde het VLA-bestuur aan de Amigoe haar kopie waar duidelijk geschreven met dezelfde inkt als de handtekening van de voorzitter staat bijgeschreven: Behoudens goedkeuring van de ledenvergadering".

VOOR HET EERST

Wat de opmerkingen in de VLA-verklaring betreft, dat het de redacteur van de Amigoe genoegzaam bekend moest zijn dat alleen de algemene ledenvergadering deze voorstellen aan kon nemen, willen wij stellen dat het afgelopen week de eerste keer na de staking was, dat het bestuur van de VLA een voorstel van het bestuurscollege aan de algemene ledenvergadering voorlegde. De overige voorstellen werden door het bestuur, zonder ledenvergadering afgewezen. Wel stond in de vijf VLA-bulletins die wij ontvingen, dat de staking alleen kon worden opgeheven door de algemene ledenvergadering. Er stond dus niets over het al of niet accepteren van voorstellen die, gezien de werkwijze van het bestuur, wij meenden dat het bestuur hierover kon beslissen.

Ten overvloede de handtekeningen onder het origineel van de bemiddelaar:

Akkoord Bestuurscollege Aruba, De Gezaghebber, — De Sekretaris, — Akkoord Bestuur VLA, — De bemiddelaar, — Akkoord Bemiddelaar

En de kopie van het VLA-bestuur, waarbij dient te worden opgemerkt, dat de uitslag van de stemming er tijdens de algemene ledenvergadering door het bestuur werd bijgeschreven:

Akkoord Bestuurscollege Aruba, De Gezaghebber, — De Sekretaris, — Akkoord Bestuur VLA, behoudens goedkeuring van de ledenvergadering. — De bemiddelaar, — Akkoord Bemiddelaar

Premier geeft uitleg over radio-en T.V-rede

ORANJESTAD — Premier E. O. Petronia heeft op Koninginnedag een brief laten overhandigen aan de voorzitter van het Arubaanse bestuurscollege mr N. E. Henriquez jr. In dit schrijven biedt de premier de tekst aan van de toespraak, die hij op 28 april j.l. voor de televisie en via de radio heeft uitgesproken. Hij verzoekt deze toespraak als aan het college gericht te willen beschouwen.

Verwacht wordt, dat het BC zich vanmorgen over de brief van de minister-president zal beraden. Zoals bekend deelde de AVD mede, dat het BC woensdagmorgen niet op de hoogte was van een televisie en radio toespraak van de premier.

De premier zegt in zijn brief o.m.: "Door mij wordt betreurd, dat U geen gelegenheid hebt kunnen vinden om gevolg te geven aan de uitnodiging aan U om te Willemstad een bespreking te houden in de namiddag van 28 april j.l. Het lag in de bedoeling van de regering om U o.m. voor te leggen het verzoek dat op diezelfde avond via voornoemde communicatiemedia werd gelanceerd. In de ochtend van 29 april omstreeks 2.30 uur heb ik uw voorzitter, de heer mr N. Henriquez, over de telefoon gesproken en van mijn beroep verteld. Echter om ieder misvertsand uit te sluiten wil ik zulks thans schriftelijk doen. Het is U inmiddels bekend dat de VLA positief heeft gereageerd op mijn verzoek, advies en suggestie.

Tenslotte spreek ik de hoop uit, dat uw college bereid gevonden zal worden, om dit te aanvaarden in de geest dat het bedoeld is, namelijk in het belang van het onderwijs, het kind, de economie, in dit geval in het bijzonder van Aruba, maar mede gericht op de Nederlandse Antillen. w.g. de Minister-president van de N.A. Ern. O. Petronia. Een kopie van deze brief werd gezonden aan het bestuur van de VLA, aan de minister van Onderwijs en aan de regering.

Uit kringen van het Bestuurscollege verneemt de Amigoe, dat inderdaad het college dinsdag, na afloop van de raadsvergadering, werd uitgenodigd naar Curaçao te komen. Aangezien dit voor het college onmogelijk was, werd als alternatief gesteld, dat indien de regering diezelfde dag nog met het BC wilde spreken, zij op Aruba welkom was. Anders was het BC de volgende dag, dus woensdag na het uitreiken van de onderscheidingen, naar Willemstad te komen. Op verzioek van de premier werd telegrafisch bevestigd, dat overkomst van het BC op dinsdag niet mogelijk was. Hierna hoorde het bestuurscollege niets meer.

In kringen van het college is men niet bepaald ingenomen met het feit, dat het contact van de ene overheid met de andere, op de ongebruikelijke weg via de televisie en radio moet plaats vinden.

Het BC heeft zich woensdag beraden. Het feit, dat de onderwijskrachten het werk hervatten zag men in het BC als een reactie op de verklaring van het BC dinsdagmorgen.

Ten aanzien van de opmerking van de premier, geen represailles te treffen liet het college weten dit niet van plan te zijn geweest. Wel disciplinaire maatregelen, zoals in de wet zijn vastgelegd.

Woensdagavond deelde een lid van het BC mede, dat wanneer de premier zich met zijn voorstel tot het BC zou richten, men geen bezwaar zou hebben een en ander te overwegen. Inmiddels is dit geschied en zou het college zich vanmorgen hierover beraden.

BARCADERA — Het bestuur van de Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA) heeft bij de directie van de Aruba Chemical Industry (ACI), zijn voorstel ingediend voor een nieuw te sluiten cao. Deze voorstellen omvatten onder meer loonsverhoging, vrije geneeskundige behandeling voor werknemers, meer vakantie en een vakantieplan, betere uitkeringen in geval van ziekte of een ongeval, een spaarplan, speciale uitkeringen voor shiftwerklieden en een veertigurige werkweek.

Agenda Aruba

ORANJESTAD; De Veer: 8.30 Charly (alle leeftijden); 12.00 The pistolero of Ave Maria (18 jaar). Rialto: The wild bunch (18 jaar). BALASHI: Drive-In: 8.30 en 12.00 Hell in the Pacific (14 jaar). SAN NICOLAS: Principal: 8.30 Quien sabe? (18 jaar); 12.00 Scoundrel's affair (18 jaar).

WACHTREGELING DOKTOREN:
ORANJESTAD en NOORD: dokter O.R. Wever: SAN NICOLAS, SAVANETA en SANTA CRUZ: dokter J. G. H. Janssen.

WIT-GELE KRUIS:
DAKOTA en ORANJESTAD: zr Francina; NOORD en ORANJESTAD: zr Felicitas; SANTA CRUZ en PARADERA: zr Ludovic; SAVANETA en BRAZIL: zr Michaela; SAN NICOLAS: zr Perpetua; SAN PEDRO-HOSPITAAL, TEL.: 2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, TEL.: 1780; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

DIVERSEN
C.F.T.: 20.30 finale - miss Teenageverk.

ZONDAG

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 6.00 Angel in my pocket (alle leeftijden); 8.30 Charly (alle leeftijden). Rialto: 6.00 Strategy of terror (alle leeftijden); 8.00 The wild bunch (18 jaar). BALASHI: Drive-In: 8.30 Hell in t h Pacific (14 jaar). SAN NICOLAS: Principal: 6.00 The Hellfighter (14 jaar); 8.30 Diabolically yours (18 jaar).

DIVERSEN
KIWANIS: 15.00 openb. verkoopmiddag - Sociedad Bolivariana.
WIELERWEDSTR.: Oranjevereniging 18.00 boulevardloop (11 km.) - Van Malmok nr O'stad.

SPORT
BASEBALL: 10.15 Pepsi Cola vs Orquidia - AA.kl. - LSP.

SPORT:
ATLETIEK: training - Stadion.
UMCA: 19.30-21.00 schermlessen
BASEBALL: 19.30 Carib-hotel vs Winston - AA.kl. - LSP.

MAANDAG

HERDENKING: 10.00 gevallenen - Lionsmonument - Adriaan Lacléblvd.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN.
ORANJESTAD: 09.00 ds Steenstra (vlootpredikant); 19.00 jeugddienst kleine kerk, ds Steenstra. PIEDRA PLAT: 10.30 ds Jakobs. SAN NICOLAS: 17.30 ds Jakobs.

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE:
ZON.: 19.30 preekdienst, Dakota, dr Van den Doel.

ZONDAG
BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00; DAKOTA: 06.00, 08.00 en 19.00; EMANUELKAPEL: 07.30 en 18.00; NOORD: 05.30, 07.00, 08.30 en 18.00; ORANJESTAD: 06.30, 08.30, 12.00, 17.00 en 19.00; PARADERA: 05.00, 08.30 en 17.30; SAN NICOLAS: 05.30, 08.30, 10.00 en 17.00; SANTA CRUZ: 05.00, 08.00, 11.30 en 17.30; SAVANETA: 07.00, 08.30 en 17.30; TANKI LEENDERT: 08.30.

Rustige maar feestelijke viering van koninginnedag

ORANJESTAD — Op rustige doch feestelijke wijze heeft de Arubaanse gemeenschap de 61ste verjaardag van de koningin gevierd. Het streven van de Oranje Vereniging Aruba om de festiviteiten, ondermeer door middel van volksspelen, meer naar de districten te verplaatsen, slaagde ook dit jaar uitstekend. Naast Paradera, Noord, Santa Cruz, Brazil, werden ook dit jaar te San Nicolaas en Tanki Leendert onder grote belangstelling deze feesten gehouden. De aubade vond geen doorgang, doordat de jeugd geen gelegenheid had te oefenen, terwijl de spelen op de scholen op een latere datum zullen plaats vinden.

In de ochtenduren van koninginnedag werd voor het WWilhelminapark de traditionele parade van de marinierskazerne gehouden, waarbij waarnemend gezaghebber mr N. E. Henriquez en overste A. C. Dijkxhoorn het defile afnamen. Voor dit gebeuren bestond niet al te grote belangstelling.

In het Coral Strandhotel kwam daarna een groep uit de gemeenschap bijeen om getuige te zijn, dat de ondervoorzitter van de staten, de heer Osbaldo Croes, namens de bevolking aan gezaghebber mr Henriquez gelukwensen aanbood.

Intussen had zich een grote menigte in de haven van Oranjestad verzameld, waar de traditionele zeil- en zwemwedstrijden werden gehouden.

De uitslagen hiervan waren: grote boten: 1. Aida (Andres Figaroa); 2. Clara Beatrix (Anselmo Orman) en 3. Baron del Caribe (Juan Velasquez); kleine boten: Albertina (Anivio Hoek), 2. Estrella Morteño (Marcello Heide) en Jessica (Ernst Kervel). Bij zwemmen: jongens 7-10 jaar: 1. Peter Susebeek, 2. Percy Sweetnam en 3. Maximon Mol; 11-14 jaar: Belfort Jansen, 2. Jorge Kock en 3. Henk Wesseling; 15 jaar en ouder: Roby Bislick, 2. Compton Sweetnam en 3. Tony van de Bosch; meisjes 7-10 jaar: 1. Nicole Almen en 2. Carolyn Hogenberk; 11 jaar en ouder: 1. Trees Hollander, 2. Marijke Hiemstra en 3. Petri Bexkens. De prijswinnaars kunnen hun prijs maandagmiddag drie uur op het havenkantoor in Oranjestad afhalen.

In de districten heerste de gehele dag een bijzonder grote activiteit.

Daarom was Oranjestad des middags ook praktisch uitgestorven. Op het Tropicalveld te Tanki Leendert werden voor de eerste maal volksspelen gehouden. Ook in Santa Cruz, Noord, Brazil, en San Nicolaas was het enorm druk. Traditiegetrouw spande Paradera met de volksfeesten de kroon; reeds vroeg in de morgen trok Paradera weer duizenden mensen, die actief deelnamen of keken naar de vele attracties, die gebracht werden.

Tegen de avond werd de stadionloop gehouden. Des avonds trokken velen naar het strand voor Coral Strandhotel, waar een kort vuurwerk het slot vormde van een geslaagde koninginnedagviering.

Nederlands Antilliaans Juridisch Genootschap

Op maandag, 4 mei 1970 om 8.30 uur n.m. zal in het Hilton Hotel spreken:

Prof. Mr. A.J.M. Kunst

over het onderwerp:
"Het Juridische Onderwijs in de loop der Tijden"

Namens het Bestuur
Dr. J.A. Schiltkamp.

GET A COMPLETE BRAKE CHECK-UP

at

FREDERIK
Car Care Center
Salinja
Phone 37090

Wij zoeken

TOPFUNCTIONARIS

die zijn standplaats op Curaçao zou hebben, doch die bereid is geregeld onze filialen in het Caraïbisch gebied te bezoeken.

De persoon dient:
* UNIVERSITAIRE OPLEIDING TE HEBBEN richting economie, financiering en marketing.
* Niet ouder te zijn dan 35 jaar.
* Minimaal 5 jaar ervaring te hebben bij een grote firma.

GEHEIMHOUDING VERZEKERD.

Brieven met foto en curriculum vitae te richten onder nummer 1222 bureau van dit blad, Curaçao.

AIRPORT CINEMA 1

ZATERDAG 2,
ZONDAG 3, MAANDAG 4, DINSDAG 5,
WOENSDAG 6 OM 7.15 UUR;
ZATERDAG 2 en ZONDAG 3 OM 3.30 EN 5.15 UUR.
Een Meester-produktie van Walt Disney:

Enchanting Entertainment for Everyone!
Walt Disney's
BAMBI
TECHNICOLOR

Geheel in kleuren.
f. 2,– KINDEREN HALVE PRIJS.

DAMES EN TIENERS *ontvangen:*

* JAPPONNEN, ROK en VEST MODEL, zeer apart slechts *f* 11,—.
* POLYESTER JAPONNEN en COCKTAIL JAPONNEN zeer voordelig geprijsd.
* Nieuwe modellen in SLACKSETS: o.a. "PONCHO'S" sets en andere vanaf *f* 11,—.
* TASSEN, voor elke gelegenheid — de laatste modellen o.a. "THE WETLOOK" vanaf *f* 6,50.
* GEPLISSEERDE CREPE, "permanent pleats" SLACKS en andere BELL BOTTOM SLAKS ontpakt, beeldige kleuren.
* DASHIKIS — TANK TOP SWEATER — en nog VEEL meer!

De zaak voor U!

CASA LEON
Breedestraat - Otrabanda

IDEALE EN NUTTIGE CADEAUS VOOR

Moederdag

* Porseleinen serviezen
* Stainless steel tafelbestek
* Tafelkleden
* Electrische keukenblokken
* Electrische messenslijpers
* Pressure cookers
* Vazen met bloemen
* Automatische Broodroosters
* Osterizer Mixers
* Vleesmolens, Barbecuesets
* Strijkijzers
* Haardrogers
* Kamerradio
* Juicepersers
* Punch Bowl sets
* Koffie Percolators
* Canon Badhanddoeken
* Likeur sets, Limonadesets
* Doosjes Zakdoekjes
* Bijouteriedozen
* Schilderijen
* Ligstoelen, Strandstoelen
* Schemerlampen en Pronkstukken
* Foto-albums en Fotolijsten
* Cosmetica en Parfums
* Leren tassen en
* Portemonnaies
* Beautycases

La Ganga
Prinsenstraat 86

Gevraagd voor directe indiensttreding

VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT

Vereisten: MULO-diploma en Praktijkdiploma Boekhouden.

Geboden wordt: Prettige werkkring en goede salaris-regeling.

Schriftelijke sollicitaties met volledige inlichtingen, copie-getuigschriften en recente pasfoto te richten aan het bureau van dit blad onder letters J C I — Curaçao.

ZATERDAG 2,
ZONDAG 3, MAANDAG 4, DINSDAG 5,
WOENSDAG 6 OM 9.15 UUR: ZONDAG OM 10.30 A.M.

De verrukkelijke lachfilm

„SAMEN UIT, SAMEN THUIS"

(la grande vadrouille)

Een onvergetelijke lachfilm met
BOURVIL, LOUIS DE FUNES en TERRY THOMAS
Nu hebt U de kans om alle zorgen te vergeten en te brullen van het lachen om de gekke avonturen van deze drie.
2,– KINDEREN TOEGELATEN.

MIHO REGALO PA DIA DI MAMA

chukulatie STOLLWERCK

Canon EE EX
CAMERA met electrisch oog!

De reflex camera van de toekomst reeds NU binnen UW bereik!

Agente:
Curacao Trading Co. (N.A.) N.V.
Heerenstraat/Handelskade
Telefoon: 12456-13200

ZATERDAG 2, OM 12,00 UUR.

SUPER ARGO

SUPER-ARGO
DE ONKWETSBARE
SUPERARGO CONTRO DIABOLIKUS
KEN WOOD
GERHARD TICHY
MONICA RANDAL
Regie: Nick Nostro

"Super-Argo" de onkwetsbare in een film vol avontuur en spanning. Een geheimzinnige held redt de wereld voor een ramp. Een film in kleuren en Cinemascope vol technische vondsten, aktie, spanning en sensatie.

f. 2,–

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

OP 4 MEI A.S. ZULLEN
ALLEN DIE SEDERT DE 10e MEI 1940 BIJ DE VERDEDIGING VAN DE BELANGEN VAN HET KONINKRIJK, WAAR OOK TER WERELD, ZIJN GEVALLEN

worden herdacht, tijdens een plechtigheid, welke zal plaats vinden ten 10.30 uur bij het gedenkteken aan het Waaigat alhier.

Nabestaanden van de gevallenen, burgerlijke, kerkelijke- en militaire autoriteiten, het corps consulair, vertegenwoordigers van koopvaardij, handel, industrie en organisaties, alsmede andere belangstellenden uit de burgerij worden uitgenodigd de plechtigheid bij te wonen.

1. Men wordt verzocht ten 10.00 uur aanwezig te zijn.

2. In aansluiting op de officiële kranslegging, bestaat tijdens de plechtigheid gelegenheid persoonlijk bloemen te leggen.
Kransen, bloemen of bloemstukken, ook die welke niet persoonlijk worden gelegd, kunnen bij het gedenkteken worden bezorgd tussen 09.00 en 09.30 uur.

3. Nabestaanden gelieven zich ter plaatse tot de regelingsofficier, kapitein A. F. R. van Kesteren, te wenden ter verkrijging van een gereserveerde plaats.

Curaçao, 29 april 1970.

Heeft U overgeschakeld op Uw reserve cilinder?
Belt dan direct tel. 36900.
U vermijdt hierdoor dat U zonder gas komt te zitten,

Tel. 36900 Automatische gasbestelling.

Tel. 36903 (Administratie
(Technische Dienst.

NAGM

Super
kore yega pidi sinta kome bon pa 1.50 so

DRIVE-IN

Feijenoord speelt gelijk met DOS

AJAX ZEKER VAN TITEL

DEN HAAG. – De competitie in de eredivisie is beslist. Dit vermoeden werd afgelopen zondag al uitgesproken na afloop van de wedstrijd Ajax – Feijenoord (3–3). Het kan nu als een feit worden beschouwd dat Ajax, na drie achtereenvolgende landstitels, gevolgd door één jaar Feijenoord-overheersing, zijn suprematie bevestigt. De Rotterdammers kwamen donderdag in Utrecht weer niet verder dan een gelijkspel, tegen D.O.S.: 1–1.

Het is overigens begrijpelijk dat Feijenoord met zijn gedachten reeds in Milaan is. Aanstaande woensdag vindt daar de finale van de Europa Cup voor landskampioenen tegen Celtic plaats. De Rotterdammers konden dus niet tot op de bodem gaan. Er was overigens wel iets aan de hand met het „sterrenteam". Sinds lange tijd had trainer Happel namelijk een beroep gedaan op good old Eddy Pieters Graafland.

Gezien het minder overtuigende optreden en Eddy Treytel in de laatste wedstrijden niet eens zo'n erg grote verrassing. De 36-jarige veteraan is nauwelijks warm geworden. De defensie van Feijenoord bezorgt zijn doelverdediger nu al vele maanden rustige middagen, iets waaraan Treytel waarschijnlijk te gronde is gegaan. Met de mogelijke opstelling van Pieters Graafland in de wedstrijd tegen Celtic moet terdege rekening worden gehouden.

Ajax behaalde een kleurloze overwinning op M.V.V. Eén van de twee doelpunten kwam van Barry Hulshoff, die er daarmee voor zorgde dat het elftal van Ajax, uitgezonderd doelman Bals, op de lijst van doelpuntenmakers voorkomt. Er veranderde in de eredivisie trouwens helemaal niets. P.S.V. won moeiteloos van D.W.S. (3–0), met twee doelpunten van Willy van der Kuylen, die daarmee Ove Kindvall tot op een doelpunt is genaderd) en blijft derde. FC Twente verpletterde N.A.C. (7–0) door middel van treffers van Nagy (3), Jeuring (2), Pahlplatz en Van der Vall.

A.D.O. speelde zwak gelijk tegen AZ '67: 1–1. Dezelfde uitslag brachten ook Go Ahead en N.E.C. op het scorebord. G.V.A.V: verzekerde zich van een kostbaar punt door thuis Sparta op 0–0 te houden, terwijl Holland Sport in Den Haag vrij moeiteloos met 2–0 van Telstar won, dat de punten eveneens goed kan gebruiken. Haarlem en S.V.V. deelden de punten, maar voor de Schiedammers is het allang bekeken: zij komen niet meer van de onderste plaats af;

Ook aanstaande zondag wordt er in de eredivisie gevoetbald. Alleen Feijenoord speelt niet, in verband met de reis naar Milaan. Is de strijd om de bovenste plaats in het geheel niet interessant meer, de beslissing rond de degradatie is nog allerminst gevallen. Van de kandidaten krijgt het Groningse G.V.A.V. het zondag ongetwijfeld het zwaarst te verduren. Het ontmoet in Eindhoven P.S.V. D.W.S. en D.O.S. spelen thuis, respectievelijk tegen N.E.C. en Haarlem. Zij moeten beide een overwinning kunnen behalen.

VOOR DE LEZER ALS LUISTERAAR

EREDIVISIE

A.D.O. – M.V.V. ....
S.V.V. – Go Ahead ....
Telstar – Sparta ....
D.W.S. – N.E.C. ....
N.A.C. – Ajax ....
Feijenoord – AZ '67 ....
D.O.S. – Haarlem ....
FC Twente – Holland Sport ....
P.S.V. – G.V.A.V. ....

EERSTE DIVISIE

Helmond Sport – D.F.C. ....
R.C.H. – Heracles ....
Volendam – Excelsior ....
De Volewijckers – Willem II ....
Vitesse – Blauw Wit ....
H.V.C. – De Graafschap ....
Veendam – Fortuna Vl. ....
SC Cambuur – FC Den Bosch ....
F.S.C. – Elinkwijk ....

Uitslagen Ned. voetbal

EREDIVISIE: G.V.A.V. – Sparta 0–0; N.E.C. – Go Ahead 1–1; Ajax – M.V.V. 2–0; AZ '67 – A.D.O. 1–1; Haarlem – S.V.V. 0–0; Holland Sport – Telstar 2–0; P.S.V. – D.W.S. 3–0; FC Twente – N.A.C. 7–0; D.O.S. – Feijenoord 1–1.

EERSTE DIVISIE: Fortuna Vl. – D.F.C. 1–0; Volendam – Vitesse 3–1; Veendam – De Volewijckers 1–0; De Graafschap – Willem II 0–0; Blauw Wit – R.C.H. 1–0.

TWEEDE DIVISIE: A.G.O.V.V. – Z.F.C. 1-3; SC Drente Limburgia 2–1.

STADIONLOOP OP ARUBA

R. Mercelina loopt nieuw Antilliaans record 3000 meter

ORANJESTAD. – De Stadionloop ter gelegenheid van Koninginnedag trok dit jaar een groot aantal deelnemers en toeschouwers en mede hierom was deze loop in afwijking van vorig jaar dit keer binnen het stadion georganiseerd. Deze wedstrijd muntte uit door een perfekte organisatie en juiste „timing" van de diverse loopnummers, zodat het programma precies op de juiste minuut begon en eindigde. Het jurycorps van de atletiekvereniging Olympia, geleid door Harry Janssen verdient hiervoor wel een kompliment. Het hoofdnummer van de middag, de 3000 meter voor senioren, werd evenals vorig jaar gewonnen door de Curacaöenaar Ronald Mercelina die op de lange afstand onverslaanbaar bleek.

Hij ondervond het eerste gedeelte van de wedstrijd goede tegenstand van Mariano Blume, die echter na 1600 meter gelopen te hebben Mercelina moest laten gaan, daar hij een 400 en 800 meter loper is en dan is 3000 meter wel erg ver.

Trouwens, beide lopers gingen bijzonder snel van start en mede door het „opjagen" van Blume bereikte Mercelina de fraaie tijd van 9 minuten en 28,8 sec. waarmee hij het sinds 17 april 1955 op naam van Harry Janssen staande Antilliaanse record met ruim 19 seconden verbeterde.

Dit resultaat is mede te danken door de goede staat waarin de baan van het Wilhelmina stadion verkeerde. Hiervoor is een woord van dank aan de Arubaanse wegenbouwmaatschappij wel op z'n plaats omdat door hen de dag voor de wedstrijd de loopbaan met de zware wegenbouwmachine volkomen werd glad geschaafd.

Mercelina legde voor de tweede achtereenvolgende maal dus beslag op de zilveren Sportshop Antiliano wisselbeker, welke door mevrouw Ciska Janssen werd uitgereikt. Alle andere, door de Oranjevereniging Aruba beschikbaar gestelde prijzen, werden uitgereikt door sportkoningin Milly Vos, hierbij geassisteerd door de heer Betto Croes wiens zoon Gilbert en passant de 500 meter voor D-jongens voor zijn rekening nam.

Bij de junioren gingen opvallend veel prijzen naar leden van Olympia. Niet zo verwonderlijk omdat deze jongens en meisjes immers een tot tweemaal per week de atletiektraining in het Wilhelminastadion volgen. Ook is een compliment aan de lopers van Zeemacht op zijn plaats die zowel bij de 2000 meter voor A-junioren als bij de 3000 meter voor senioren op de tweede plaats beslag wisten te leggen.

De 2000 meter voor A-junioren werd een grandioze overwinning voor Richard Riley van Curacao (deelnemer in Panama) die in de laatste ronde al zijn tegenstanders op enkelen na één ronde dubbelde. Bewondering gaat ook uit naar Guus Hilgers die, na twee te zijn geworden bij de schermwedstrijden op de Eagle Club, zich naar het Wilhelminastadion spoedde om meteen te starten op de 600 meter voor meisjes en deze afstand te winnen in de goede tijd van 1 minuut en 53,5 seconde.

In de meeste klassen is felle strijd tussen de deelnemers geleverd, hetgeen blijkt uit de tijden van de eerste drie aankomenden waar soms slechts enkele tienden van een seconde verschil was.

Bij de 1500 meter voor B-jongens won Alfredo Lacle van Olympia slechts met grote moeite van Orlando Curlingford uit San Nicolas. Alleen het feit dat Lacle reeds enige routine heeft in atletiekwedstrijden is waarschijnlijk de reden dat hij zijn eerste plaats veilig kon stellen. Het is te hopen dat Curlingford, die een zeer grote aanleg heeft om een goede hardloper te worden, zich spoedig meldt als lid van een atletiekvereniging. Bij de 1000 meter voor C-jongens won Allaard de Vries, die de goede raad van zijn trainer opvolgde om bij een wedstrijd over langere afstand niet te snel van start te gaan, ook wanneer de tegenstanders dit wel doen.

Chelsea verovert Engelse voetbalcup

LONDEN – In tweehonderd en veertig minuten voetbal heeft Chelsea voor de eerste maal in de geschiedenis van het Engelse bekervoetbal de FA-cup gewonnen. In de "replay" van de finale, noodzakelijk geworden omdat achttien dagen geleden op Wembley geen beslissing werd verkregen - (2-2) won Chelsea woensdagavond op Old Trafford in de verlenging met 2-1 van Leeds United.

Mercurius viert vierde lustrum met toernooi

ORANJESTAD – De voetbalvereniging Mercurius gaat zaterdag met een voetbaltoernooi zijn vierde lustrum vieren. Het was in 1950, dat de heer Henk Vocks tezamen zijn inmiddels naar Nederland teruggekeerde vriend Ben van Grinsven het plan opperde te gaan voetballen. Het resultaat was de voetbalvereniging Mercurius, die in de afgelopen twintig jaar regelmatig van zich liet horen.

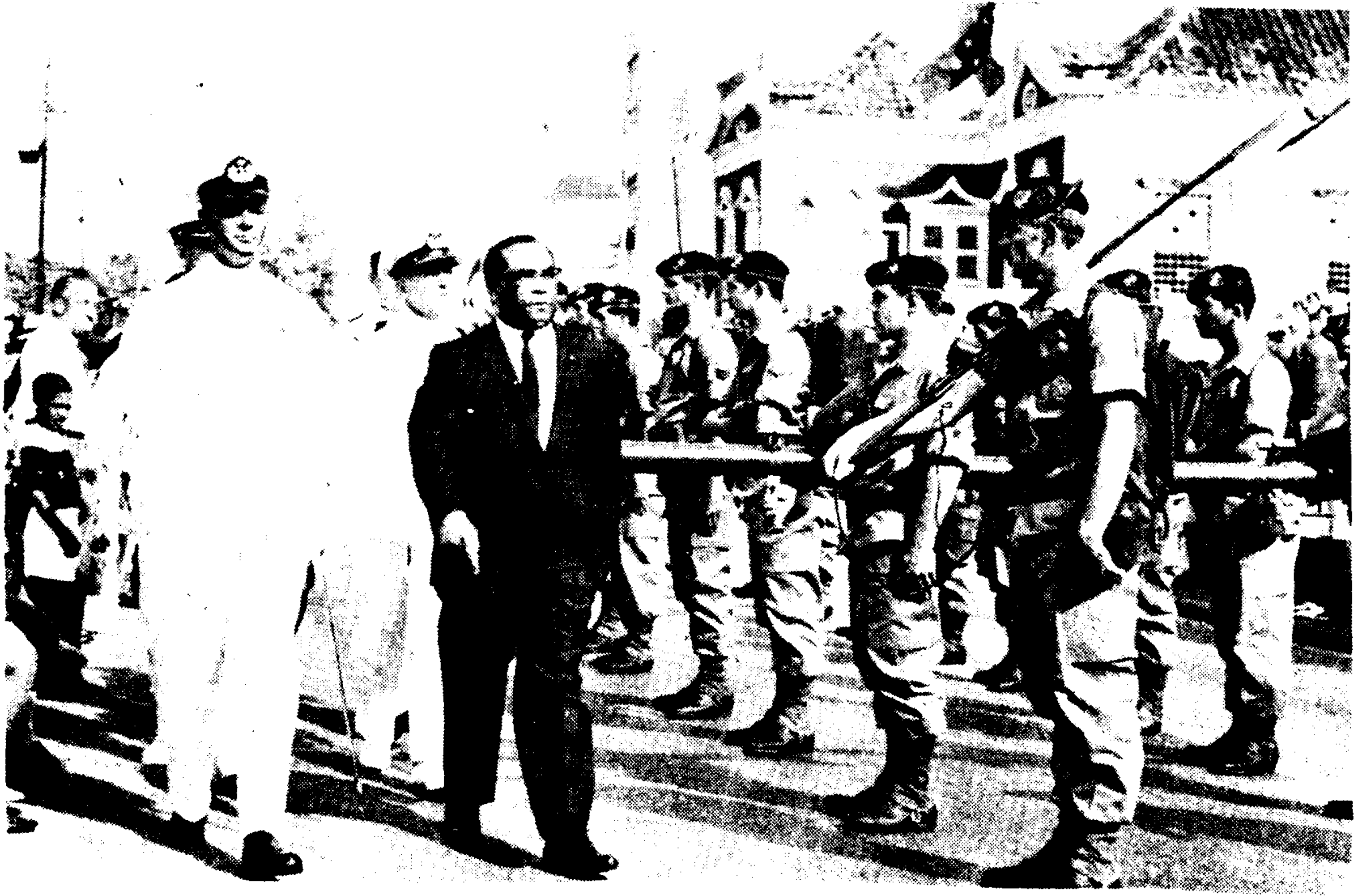
Hoe de club aan zijn naam kwam, daar is de scheidsrechter van de eerste wedstrijd verantwoordelijk voor. Hij vroeg namelijk hoe de club genoemd werd. Toen niemand een antwoord gaf, zei hij: „Dan noem ik jullie Mercurius". De leden bestaan doorgaans uit spelers, die in Nederland in competitieverband hebben gespeeld en hun voetbalschoenen nog niet aan de wilgen wilden hangen. Pure liefhebbers, niet alleen wat voetballen betreft, maar ook van de gezelligheid, welke in Mercurius steeds hoogtij vierde.

Van de spelers van het eerste uur is niemand meer actief. Mede-oprichter Henk Vocks is nog steeds op Aruba. De twee oudste leden, weliswaar niet in jaren, zijn Arie van Eerden en Sikke Sikkema, die reeds negentien jaar lang, iedere zaterdag de voetbalschoenen aantrekken. De club heeft vele bekende leden gehad zoals Henk Vocks, Ben van Grinsven, commissaris G. H. Mol en Gerrit Groters, de leeuw van Deventer, die vaak op humorvolle wijze zijn doel wist te verdedigen, Niek Kessel, A. J. M. Poppe, Rinus Visser, Aad de Graaf en vele anderen. De eer om de oudste en actieve speler in jaren te zijn komt Rinus Visser toe, die het presteerde tot zijn 52ste jaar te voetballen, gevolgd door Aad de Graaf, die het tot 48 jaar bracht en daarna in Nederland nog in Excelsior ging voetballen. De huidige leden zijn: Salitus, Leerdan, Marquez, Sikkema, Meenhorst, Hiemstra, Baptist, De Bruyn, Brugman, Jurriens, Everts, Camara, Van Eerden, Strik, Todd Danderee, Le Noble, Van der Linden en Helvoort.

Op het veld van Aruba Jrs. en in het stadion gaat zaterdag het toernooi van start, waaraan wordt deelgenomen door Inter (veteranen van RCAO, Phoenix (onderwijzers San Nicolaas), Teachers United (Oranjestad), Arubaanse Wegenbouw, Onderofficieren van Savaneta, POVA, Carib Motors en Mercurius. Het toernooi duurt tot 13 juni; daarna speelt Mercurius nog een vriendschappelijk wedstrijd op 20 juni, waarna het oudste lid Rinus Visser de prijzen zal uitreiken.

De eerste prijs, beschikbaar gesteld door de Arubaanse Wegenbouw is een grote toernooi-beker. Tevens ontvangt de eerste prijswinnaar een voetbal, geschonken door Basi Ruti. Verder zijn er prijzen voor de derde plaats maar ook voor de laatste, voor de topscorer, voor de verdediging die de minste punten doorlaat en voor de speler die tijdens en tengevolge van dit toernooi in het hospital zal belanden





Koninginnedag en 1 mei in beeld

WILLEMSTAD – Twee dagen is er feest gevierd en herdacht op Curacao, ter gelegenheid van Koninginnedag en de Dag van de Arbeid. Bij het KNSM-gebouw te Punda zorgde het onverwoestbare Caha di orgel voor de nodige sfeer. Met het bespelen van het caha di orgel en de wiri kan een mens oud worden. Waarnemend-gouverneur drs B.M. Leito, inspecteerde in wandelcostuum de militairen alvorens het defile begon.

Op 1 mei herdacht het Curacaos Christelijk Vakverbond (CCV), de eenvoudige havenarbeider, Felis Chacuto, die zijn gehele leven heeft gestreden voor de arbeidende stand op Curacao. Dit gebeurde met een bloemenhulde op het graf van Felis Chacuto.

De oude Neptunus deed Curacao weer aan ter gelegenheid van het Water-festival. Miss Water-festival bezorgde de heer Vrolijk een verrassing als beloning voor de bewezen diensten.





E.A. de Jongh schrijft boek over 30 mei

WILLEMSTAD – Onder de titel E di mas historiko verschijnt op 20 mei van de hand van Edward A. de Jongh een boek over de gebeurtenissen van 30 mei 1969. Het betreft hier een "historische roman", zoals de folder het noemd. Deze meldt verder nog, dat het boek 144 pagina's groot is, en het telt "meer dan zeventig scherpe foto's", welke genomen zijn vóór, óp en ná de 30e mei. Ook zou het verhaal omstandigheden behandelen, "die de meesten van U nooit geweten hebben". Het boek is in de boekhandel verkrijgbaar. Aldus de folder.

De heer J.Betist verlaat Curacao:

Kabinet verliest bekwaam en sympatiek medewerker

De heer Betist ontvangt de versierselen behorende bij de kon. onderscheiding Officier in de Orde van Oranje Nassau bij bevordering, woensdag j.l. uitgereikt door wnd. gouverneur, drs. B.M. Leito.

WILLEMSTAD — Mijn gezondheidstoestand dwingt mij "dushi Corsow" te verlaten, maar het zal met pijn in het hart zijn. Dit zegt tropenzoon J. Betist, de adjunct-directeur van het kabinet van de gouverneur. De heer Betist is zijn ambtelijke loopbaanet een 5-jarig h.b.s.-diploma in 1928 begonnen in het toenmalige Nederlands Indie, als aspirant ambtenaar vierde klasse. Hij heeft een bewonderenswaardige staat van dienst achter de rug. Na het behalen van verschillende diploma's kwam hij in 1951 in dienst van het kabinet van de vice-minister-president in Den Haag en werd in 1963 ter beschikking gesteld van het kabinet van de gouverneur der Ned. Antillen, in de rang van referendaris.

Het kabinet van de gouverneur bestaat uit circa 10 medewerkers waarvan er meestal vier uitgezonden zijn. De overige zes zijn Antillianen. Het kabinet houdt zich vooral bezig met koninkrijkszaken en treedt naar buiten op als ambassade.

De heer Betist die een expert is op het gebied van inkomstenbelasting en douanerechten, heeft het huidige tarief van invoerrechten der Nederlandse Antillen ontworpen. Zijn veertigjarig ambtsjubileum was op 1 maart j.l.; hij heeft het jammer genoeg niet kunnen vieren, daar hij in het ziekenhuis lag. Een ernstige complicatie noodzaakt hem naar Nederland te gaan, waar hij zich onder behandeling zal stellen van zijn broer, geneesheer-directeur van het Diakonessenziekenhuis te Haarlem. De heer Betist, die ter gelegenheid van koninginnedag onderscheiden is bij bevordering tot officier in de orde van Oranje Nassau, had gaarne na zijn pensioenering in 1972 op Curacao willen blijven. Hij heeft hier altijd heel prettig gewoond tussen de bevolking en niet in een "blankenwijk" zoals hij zegt. In de afgelopen zeven jaar heeft hij heel wat Curacaose vrienden gemaakt, ongeacht hun politieke kleur. Ook zal hij zijn hobbie, het tuinieren, waarschijnlijk niet meer kunnen beoefenen. Hij had op het droge Curacao een prachtige tropische tuin aangelegd. Als trouw baaienbezoeker zal hij ook dit aspect van het Curacaose leven moeten missen. Toch hoopt de heer Betist als hij weer geheel hersteld is nog eens op Curacao terug te komen.

Op de vraag wat hij nu van het Statuut vindt, zegt hij dat hij dit lijvige stuk al in 1963 heeft bestudeerd en zich toen al afvroeg waarom dit stuk zo uitgebreid moest zijn met zoveel bepalingen, waar ten eerste in de praktijk toch niets van terecht komt en ten tweede hoe moet het buitenland de Antillen als "zelfstandig" zien als zij aan zo'n grote reeks van bepalingen gebonden zijn. Hij is een voorstander van een eigen legermacht dat niet zo groot behoeft te zijn maar dat voldoende is om rust, orde en rechtszekerheid te handhaven.

"De Nederlandse krijgsmacht is er niet om een regering in het zadel te houden". Zij moet er uitsluitend zijn om het eiland tegen eventuele aanvallen van buiten af te verdedigen". Hij zei het zeer te begrijpen dat Suriname ook een eigen leger wil hebben. De heer Betist oppert of het VKC niet een begin van een eigen legertje kan zijn.

30 mei 1969 is volgens hem niet van de ene dag op de andere ontstaan. Er smeulde al heel lang iets. Men had het beruchte Panorama-artikel van Brown zeker niet naast zich neer moeten leggen. Het hield toen al een waarschuwing in. De vorige regering heeft zich te veel op de economische groei gericht en te weinig naar de sociale noden van het volk omgezien. De ontevredenheid groeide, vooral werd als oneerlijk ondervonden dat Shell zijn civiel werk niet meer met eigen arbeiders uitvoerde, maar deze ontsloeg om ze later weer op hun terreinen te laten werken, maar nu in dienst van een aannemer en voor een veel lager loon, aldus de heer Betist.

Minimum loon

Het was verstandiger geweest eerst de mogelijkheden af te tasten alvorens een minimumloon in te voeren. De heer Betist vindt het een loffelijk streven, maar is bang van de wal in de sloot te komen, daar de werkloosheid zeker door de ontslagen die dan zullen vallen zal worden vergroot, terwijl men in wezen niets aan een loonsverhoging zal hebben als de prijzen steeds maar blijven stijgen.

Hij ziet de minister-president Petronia als een zeer bekwaam en diplomatiek man. En hij hoopt ook van harte dat de regering Petronia er in zal slagen, oplossingen te vinden voor de moeilijkheden waarmee de Nederlandse Antillen en in het bijzonder Curacao, op het ogenblik te kampen hebben. De heer Betist zegt het bijzonder jammer te vinden in de gegeven omstandigheden niet in de gelegenheid te zijn van alle vrienden en bekenden persoonlijk afscheid te nemen, maar roept eenieder van deze plaats, een hartelijk vaarwel toe.

* Het Israelische ministerie van Toerisme heeft het bericht tegengesproken, dat de door Israel bezette Arabische gebieden voor het toerisme gesloten zijn als gevolg van een reeks guerilla aanvallen, waarbij toeristen zijn gedood of gewond.

DP - organen stellen mij in kwaad daglicht.....

NITA: BINNENKORT KOMT UITWERKING MINIMUM-LOON

WILLEMSTAD. – Binnenkort is een nadere uitwerking van de befaamde staten-motie van Sinterklaasavond 1969 over het mimimum-loon te verwachten. Het is echter op dit ogenblik nog niet precies te zeggen, wanneer dit gebeurt. Dit deelde de minister van Sociale zaken A. P. Nita aan de Amigoe mee in een vraaggesprek. Daarin ging de bewindsman ook nader in op de kwestie van de recente loon-ontwikkelingen. Ten aanzien van zijn partijgenoot Stanley Brown maakte de bewindsman de opmerking, dat deze zich moet leren schikken naar de leiding van zijn partij, Frente obrero y liberacion 30 di mei Minister Nita, secretaris van deze partij, zag voor de toekomst geen breuk weggelegd in de partij, terwijl hij de beste verwachtingen bleek te hebben voor de komende verkiezingen voor de eilandsraad". Er is al plaats gereserveerd voor mijn paraplu te Scharloo", gaf hij te verstaan.

Brown moet zich leren schikken naar leiding

Met betrekking tot de recente loonontwikkelingen als gevolg van onder meer nieuwe cao's stelde de bewindsman, dat hij over deze zaak eigenlijk geen uitspraak kan doen op dit moment. „Geen positieve uitspraak", voegde hij eraan toe. „Een deel van de handel en de industrieen op de Nederlandse Antillen, die hebben voorheen heel weinig gedaan voor de kleine man. Ik heb de indruk, bij verschillende gelegenheden opgedaan, dat zij niet bereid zijn om met minder winst tevreden te zijn", aldus de bewindsman. Hij kon zich wel voorstellen dat deze groep, voor wie dit opgaat, nu bezorgd is als gevolg van de huidige ontwikkelingen. „Ook de economen kunnen zich hiervoor bezorgd maken, maar een politicus kan niet bezorgd zijn, die moet strijden. Die moet er voor zorgen dat de bevolking iets vooruitgaat". Uiteindelijk moet een regering zo regeren dat daarbij de staat sterk blijft staan, meende de bewindsman.

Afwachtende houding

Overigens achtte hij het een vraag, welke moeilijk te beantwoorden is. Dit gold ook de daarmee samenhangende vraag of nu niet een situatie ontstaat, waarbij degene, die al iets heeft nog meer krijgt, terwijl de kleine man, die in de winkels werkt enz. geen enkele verbetering ziet, maar wel de prijsverhogingen van levensmiddelen en de busjes aan den lijve ondervindt. Het bovenstaande gold ook hier als antwoord, hoewel de minister erkende, dat hij de gedachte wekte de zaak om te draaien. HHij neemt nu nog een afwachtende houding aan.

Reorganisatie

In dit verband deelde de bewindsman wel mee, dat de op Sinterklaasavond aangenomen motie van de staten over het minimum-loon nader uitgewerkt wordt. Binnenkort kan men er meer over horen. Hij kon echter geen exacte datum opgeven.

Op de vraag wat zijn mening is over de veel gehoorde opvatting, dat zijn departement nog niets heeft geproduceerd, antwoordde min. Nita: „Wat zou mijn departement moeten produceren? Ik ben pas sinds ort minister. Op de eerste plaats zullen alle sociale wetten en regelingen bijeengebracht moeten worden. Daarmee is men al vier maanden bezig. Pas wanneer deze zaak bij elkaar is, kan men de sociale wetgeving analyseren. Dit departement moet om te beginnen eerst worden gereorganiseerd; ook de Volkscredietbank moet gereorganiseerd worden evenals de Sociale verzekeringsbank. Alvorens men echter kan reorganiseren moet men deze instellingen kennen".

Vreemde eend in de bijt

Hoe is Uw verhouding in het kabinet?, werd de bewindsman gevraagd. „Als een vreemde eend in de bijt", antwoordde hij lachend. Voor de rest deed hij er het zwijgen toe. Omzichtig koos hij zijn woorden bij de vraag, wat er waar is van de geruchten als zou een der ministers, met name min. O. E. A. Beaujon, uit de regering willen treden, omdat hij zich teveel aan de hand geleid voelt. „Ik wil er nu niet op ingaan", aldus het antwoord van minister Nita. „Wel kan ik zeggen, dat ik ondanks mijn politieke vooroordelen tegenover minister Beaujon de overtuiging heb, dat hij een man van eer is. Ja, dat hij een man van eer is".

Minister Nita bleek zich niet gekleineerd te voelen door een recente verklaring (door premier E. Petronia, red.) als zou hij (Nita, red.) nog ervaring moeten opdoen. „Ik ben nu eenmaal een nieuwe minister. Waarom zou ik me gekleineerd moeten voelen door een dergelijke opmerking", merkte hij lachend op. Als een kind bij het leren wandelen struikelt, voelt dit kind zich ook niet gekleineerd. Hij zal slechts opstaan en proberen verder te lopen. later zal hij er trots op zijn, als hij op zijn fiere benen kan staan".

Kleine kooplieden

„Op Curacao is het altijd zo geweest: Er was maar één man, die alles afwist van de staatkundige wetenschap. E was maar één man, die alles wist van politieke wetenschap op de Nederlandse Antillen. Toen de tijden veranderden kwamen er andere mensen in de regering. Dat waren gewone kooplieden, ja, kleine kooplieden, gewone verkopers uit de handel. Ik heb gehoord, dat men zich na 30 mei in de plaatselijke handel afvroeg, wie er nu wel in de regering moest komen. Men was gewoonweg vergeten, dat die anderen het ook hadden moeten leren, dat zij de tijd daarvoor ook hadden gehad".

Ten aanzien van het Host-project en de vraag, waarom hij zich had verzet tegen de clausule, dat vijf procent van het personeel uit gekwalificeerde buitenlanders zou moeten bestaan, merkte minister Nita op, dat hij zich niet tegen deze clausule had verzet. Ook niet tegen het feit, dat de heer C. D. Kroon een bepaalde positie zou gaan bekleden in deze organisatie. Hij had bezwaar gehad tegen een andere punt, zo verklaarde de bewindsman.

IN KWAAD DAGLICHT

Op de vraag, wat dan dat punt was, gaf hij te verstaan, dat „ik in de laatste tijd in de organen van de DP in een kwaad daglicht word gesteld in de ogen van de arbeiders. Toen ik naar Buenos Aires ging publiceerde La Prensa, dat de regering mij de nieuwe ontslagwet uit handen had genomen, omdat ik niet de nodige voortvarenheid aan de dag had gelegd om de wet behandeld te krijgen. In een ander geval werd een werk van mijn departement toegeschreven aan de arbeid van minister Rozendal. Als ik iets teken als minister van sociale zaken, dan moet ik daarvoor de verantwoordelijkheid ook dragen, dan moet ik weten, dat het in het belang van de gemeenschap is".

De bewindsman wees er nog op, dat als er over een bepaalde zaak tussen de „samenwerkende partijen en de ministers" overeenstemming is bereikt, het in de „organen van de DP wordt voorgesteld als zou dat het werk van hun partij zijn. In een ander geval had men juist het tegenovergestelde gedaan en wel in de affaire Mijnmaatschappij".

„De organen van de DP schreven toen, dat ik 450 arbeiders op straat had gezet. Toch kon iedereen weten, dat deze kwestie in Nederland was geregeld door de premier en andere DP-ministers."

Host-project

Bij aandringen op welk punt hij zich nu verzet had in de kwestie Host-project, deelde minister Nita mee, dat hij op een bepaalde punt de grootst mogelijke garantie had willen hebben. Het ging meer om de procedure en wel ten aanzien van het aanwerven van personeel. „Op een gegeven moment moet de Curacaose arbeider de wetenschap hebben, dat bepaalde krachten als die van elders worden aangetrokken niet op de Antillen beschikbaar zijn. Want als morgen een schip vol metselaars en timmerlieden van vreemde nationaliteit op de Antillen aankomt, dan moeten er geen moeilijkheden komen met de Centrale bond van ambachtslieden of met welke arbeidsorganisatie. Ik blijf op het standpunt staan, dat het Hostproject de werkloosheid kan helpen verlichten. Aldus minister Nita.

Wat hij dacht over de felle aanvallen in Vitó op hem? „Brown, ach, hij mag het best doen. Maar hij vergeet, dat hij mij op de dag, dat hij uit de gevangenis kwam, „vader" heeft genoemd. Ja, hij noemde mij vader. Ik heb steeds voor hem op de bres gestaan. Stanley Brown denkt, dat hij aan het hoofd moet staan.....".

Of er dan geen breuk dreigt in Frente obrero? Verbaasd kijkt minister Nita op. „Een breuk? Waarom? Wij moeten naast elkaar blijven staan. Alleen moet Brown zich leren schikken naar de leiding. Hij zal het wel niet leuk vinden dit te lezen". Voor minister Nita zit er echt geen breuk in.

In zekere zin bevestigend is het antwoord op de vraag of er al een begin is gemaakt met de opbouw van de Frente-organisatie door middel van contribuerende leden. Met de opbouw van de organisatie is wel een begin gemaakt, aldus de Frente-secretaris.



WILLEMSTAD. – Als secretaris-generaal van de Algemene Haven Unie (A.H.U.) heeft de heer A. P. Nita, tevens minister van sociale zaken, gisteren op de Dag van de Arbeid „open house" gehouden bij Mercado Libre aan de Rooseveltweg. Zo kwam gezaghebber E. Morkos er wat domino-stenen leggen en weer anderen kwamen er proeven van het vlees of nippen aan het glas. Ook het statenlid Stanley Brown was van de partij, evenals Vitó-hoofdredactrice mej. Emmy Henriquez.

Tijdens de eerste drie contactvergaderingen hebben zich ook veel mensen laten inschrijven als lid; het inschrijfgeld bedroeg vijftig cent. Daarna zijn er geen vergaderingen meer gehouden. „U weet het uit praktijk van de partijen op Curacao", vervolgt minister Nita. „Een politieke partij is geen kleine vereniging". Men zal echter wel verder gaan met de organisatie en met zaken als ledenvergaderingen en zo.

Zeer optimistisch EN

Over de toekomst van Frente obrero als politieke partij blijkt de bewindsman heel optimistisch te zijn. „Bij de komende verkiezingen behaalt Frente obrero een overtuigende zege. Er is al een plaats voor mijn paraplu gereserveerd in het bestuurskantoor". Deze zege zal het gevolg zijn van onder meer de opkomst van vele kiezers, die vorig jaar bv nog niet wisten wat te doen.

Tenslotte de vraag naar de koppeling van de functies van secretaris-generaal van de AHU en het ministerambt. Terwijl de vraag nog niet halverwege gesteld is, vult minister Nita hem uit eigen beweging aan. „Momenteel zijn er geen directe problemen. Het is een kwestie van afwachten op de reorganisatie van zowel de partij als de bond. Dat is nu nog niet precies te zeggen", luidt het kryptische antwoord. Ondertussen is het telefoontje al binnengekomen, dat de vergadering van de raad van ministers gaat beginnen. „Het spijt me, dat we niet helemaal zijn klaar gekomen", verontschuldigt minister Nita zich, terwijl hij en passant nog een enkel stuk vluchtig doorneemt en het jongste nummer van het partij-orgaan in ontvangst neemt. „Het hadden drie pagina's moeten zijn" zegt hij dan nog van hun partijorgaan. Dan is het toch wel hoog tijd geworden om weg te gaan.

***

INGEZONDEN

M.O.-techniek

Laat departement van Onderwijs maar komen met M.O A-akten voor techniek.

Een van de examenregels zal moeten zijn dat het diploma HTS vrijstelling geeft voor het technische gedeelte, van het examen zodat de HTS-ingenieur slechts voor het pedagogisch-didactisch gedeelte moet studeren.

H. C. Maduro
D.O.W. Aruba.

Basora no ta mata

Diahuebs 23 di abril e programa KONFRONTASHON tabata tin komo topiko, derecho di muher den komunidad. Un programa ku no ta relashona ku trahadornan di gobiernu. Den e programa aki, nos tur por a mira i tende kon shon Ronny Martina a kambia di topiko pa asina trapa trahadornan di gobiernu, bisando ku un barido di kaya, un homber onalfabetisch no mester gana f. 80,— pa siman mientras bo ta hanja un otro homber ku si tin skool ta gana f. 60,— pa siman.

Sea shon Ronny Martina ta un homber ku hopi skool, of un homber bobo lo mi kier bisa shon Ronny Martina, ku barimentu di kaya ta un trabow hopi desente ainda, pasombra tin hopi di nos hombernan sin skool ku nan trabow ta limpia pos separa i tin ora ku nos tin di baha den e posnan aki pa limpianan i tene Corsow limpi. Shon Ronny Martina bo ta kere ku abo i e homber ku ta gana f. 60, pa siman tin e stoma ku nos tin? Awor un homber ku ta yama su mes homber i ta stima su famia no mester para grita ku e tin skool i ta gana menos ku nos. E tambe por bin bari kaya of bin traha limpia pos. E pago ta f. 80,— pa siman, un sueldo ku ainda mester ser hustifika. Podise shon Ronny Martina no sabi ku tin hombernan trahando 20 of 30 anja pa gobiernu ku ta awor nan a kuminsa gana f. 80,— pa siman, tambe ta un kos ku mester wordu regla.

Si shon Ronny Martina tin gana di papia tokante di trabow, anto jama representantenan di pueblo i diskuti e minimum-loon ku a keda pega, mientras kosto di bida ta subi i subi ketu bai. Tambe lo mi kier pone na shon Ronny Martina su konosementu ku si e mira un barido di kaya para ku su basora den su man, e no mester papia nada kontra di e homber aki, pasombra e homber barido di kaya sin skool por ta kansa net e dia ku shon Ronny por mire ta sosega un tiki of podiser shon Ronny Martina no sabi ku anke nos no tin skool, tog nos ta hende i por sosega un tiki. Mi no ta kere ku un minimum-loon di f. 80,— pa siman por pone nos mata nos kurpa. Nos ta traha pa nos biba i asina stima nos famia maske ta un tiki.

Meskos nos sa tambe ku nos tin di kumpli ku nos deber.

Shon Ronny, si majan bo mira mi ku mi basora den mi man, no papia nada, mi por hinke den bo man, pasombra ta kos di trabow e ta. BASORA NO TA MATA.

MAC ALBERTO.

***

Kontakto Antiyano:

Stimulans Antillianen tot kritisch nadenken

WILLEMSTAD – Het in Nederland uitgegeven Kontakto Antiyano bestond dezer dagen één jaar. "Dit bulletin is ontstaan, toen wij opmerkten, dat door gebrek aan goede communicatie veel Antillianen hier in Nederland het onderlinge contact en dat met de Antillen verloren", aldus een hoofdartikel in het jongste nummer van genoemd orgaan.

Kontakto Antiyano is er op de eerste plaats om dit onderlinge contact te brengen en te bestendigen en dit wil men bereiken door informaties en bekendmakingen door te geven, welke noodzakelijk, nuttig en belangrijk kunnen zijn. "Wij zijn er ook", aldus het hoofdartikel, "om de Antillianen te stimuleren zodat zij de ontwikkelingen op de Antillen met een kritischer blik blijven volgen en om hen tevens de gelegenheid te bieden om zelf hun opinie op papier te zetten met betrekking tot de problematische situatie op de Antillen en ook in verband met de problemen, waarmee wij in Nederland geconfronteerd worden. Niet altijd waren we het eens met artikelen en opvattingen, welke wij van lezers ontvingen om in ons bulletin opgenomen te worden".

De redactie merkt echter op, dat men de mening is toegedaan, dat "als er een Antilliaan is, die onze gemeenschap iets te zeggen heeft, deze een kans daartoe moet krijgen. De redactie respecteert de opvatting van iedereen en wij zijn er slechts om een en ander te coördineren. Dit is een blad ván ons allen en vóór ons allemaal". De redactie blijft daarom vertrouwen op aller medewerking, ingezonden brieven en kritiek.

Kontakto Antiyano is een uitgave van het Antilliaans contact centrum te Amsterdam. De redactie bestaat uit mej. Noris Dinata en de heren Gilbert Kraal, Reginald Brazil, Victor Salas, Ramiro Rienhart, Nigel Matthew, Jan van de Schoor en Eddy Oostvogel.

Kranslegging bij monument aan Waaigat

WILLEMSTAD. – Op maandag 4 mei om half elf zullen allen die sedert de tiende mei 1940 bij de verdediging van de belangen van het Koninkrijk, waar ook ter wereld, zijn gevallen, worden herdacht bij het gedenkteken aan het Waaigat, aldus een bericht van de Marinevoorlichtingsdienst. De plechtigheid geschiedt in tegenwoordigheid van de wnd gouverneur van de Nederlandse Antillen, drs. B. M. Leito.

Nabestaanden van de gevallenen, burgerlijke-, kerkelijke- en militaire autoriteiten, het corps consulair, vertegenwoordigers van koopvaardij, handel, industrie en organisaties, alsmede andere belangstellenden uit de burgerij, worden uitgenodigd de plechtigheid bij te wonen. Men wordt verzocht om tien uur aanwezig te zijn.

In aansluiting op de officiële kranslegging is er gelegenheid om bloemstukken neer te leggen bij het monument. Belast met de algemene leiding is majoor der mariniers T. Rudolphie. Regelingsofficier is kapitein A. F. R. van Kesteren.

***

Klacht aan hoord ambassades over gebrek contact met Antillen

Min. Nita voldaan over bijwonen van conferentie

Buiten deur houden mond- en klauwzeer zeer belangrijk

WILLEMSTAD. – De deelneming aan de derde Interamerikaanse conferentie ter bestrijding van mond- en klauwzeer, welke onlangs te Buenos Aires werd gehouden is voor de Nederlandse Antillen van groot belang geweest. Dit mede al door het feit, dat het voor het toerisme van het grootste belang is, dat de Antilliaanse eilanden niet geaffecteerd worden door deze besmettelijke veeziekte. Aldus minister A. Nita tegenover de Amigoe. De bewindsman achtte het bevreemdend, dat er ditmaal zoveel is geschreven over zijn deelneming aan de conferentie, terwijl bijvoorbeeld in het verleden minister E. Voges dergelijke conferenties ook heeft bijgewoond, maar toen werd er niet zoveel publiciteit aan gegeven. Na de conferentie heeft minister Nita nog een kort bezoek aan Rio de Janeiro. Dit op uinodiging van de Braziliaanse delegatie aan de conferentie. Zowel te Buenos Aires als te Rio de Janeiro had hij van de Nederlandse ambassadeurs vernomen, dat zij het betreurden, dat er zo weinig contact bestaat met de Antillen.

In een gesprek met de Amigoe deelde ministerNita mee, dat de vliegreis naar Buenos Aires via Panama en Lima, voor hem de eerste grote reis is geweest. welke hij heeft gemaakt. Hij vond het zeer vermoeiend, maar van de andere kant is hij van mening, dat hij in de toekomst wel meer reizen zal moeten maken. De bewindsman maakte verder duidelijk, dat genoemde conferentie in Argentinie eigenlijk een bijeenkomst op ministerieel niveau was; zo waren er ongeveer twaalf bewindslieden aanwezig.

Leiding delegatie

De conferentie zelf werd in het Teatro Sarmiento gehouden. De toespraken werden door tolken meteen in de verschillende talen vertaald. Deze tolken waren ter beschikking gesteld door de Argentijnse regering. De Antilliaanse delegatie bestond uit de dierenartsen Van Strien (Curaçao) en De Vries (Aruba). Eigenlijk had de Surinaamse dierenarts Li Anjoe de leiding van de koninkrijksdelegatie op zich moeten nemen. De Surinamer echter was de mening toegedaan, dat bij aanwezigheid van een Antilliaanse minister deze de leiding zou dienen te hebben. Zo moest minister Nita ook het zogenaamde country-report voordragen.

De bewindsman deelde mee, dat de delegatie van Paraguay op de eerste dag van de conferentie het voorstel deed om Argentinie en Trinidad en Tobago met het voorzitterschap en het vice-voorzitterschap van de conferentie te belasten. De besprekinger werden in kleine groepen gehouden Tijdens een algemene vergadering werd met algemene stemmen een resolutie aangenomen, welke door minister Nita was ingediend. De koninkrijksdelegatie kreeg daarbij de noodzakelijke ondersteuning van de delegaties van Jamaica, Paraguay en de Dominikaanse Republiek. Minister Nita maakte duidelijk, dat hij de motie zelf in het Spaans had voorgedragen. De resolutie vroeg aan de Panamerikaanse gezondheidsorganisatie (PAHO) alles in het werk te stellen om de huidige situatie op het gebied van de mond- en klauwzeer op de Antillen te handhaven. Het is nu immers zo, dat deze gevreesde ziekte niet voorkomt op de Antillen.

In de country reports hadden de verschillende delegaties moeten meedelen, hoe het stond met de bestrijding van deze ziekte. In zijn verklaring aan de Amigoe merkte minister Nita nog op, dat de campagne, welke gaat beginnen tegen de Gele-Koortsmuskiet, een onderdeel vormt van het werk van de PAHO.

De bewindsman verwees nog naar een ander opmerkelijk punt. De Argentijnse minister van landbouw, die het congres officieel had geopend, woonde het afscheidsfeest bij als ambteloos burger. Hij had namelijk tijdens het congres ontslag genomen in verband met een beleidskwestie, waarmee hij zich niet kon verenigen. Deze handelde over de bepaling dat er één dag per week geen vlees gedistribueerd zou worden. „Zo gaat dat in grote landen", aldus minister Nita.

Weinig contact

Na het congres ging minister Nita in op de uitnodiging van de Braziliaanse delegatie om Rio de Janeiro te bezoeken. Daar had hij onder meer een onderhoud met de koninkrijksambassadeur. Evenals in Buenos Aires werd hij ook te Rio afgehaald door een attaché van de ambassade. In beide ambassades was de klacht geuit, dat er zo weinig contact bestaat met de Antillen. Minister Nita heeft op zich genomen ervoor te zorgen, dat de Antilliaanse dagbladen naar beide ambassades worden verzonden. Hij was tot de conclusie gekomen, dat men op de ambassades [illegible] goed op de hoogte was van de ontwikkelingen op de Antillen. Toch bleek er een grote belangstelling te bestaan voor dit deel van het koninkrijk

Grote spanning

In Rio de Janeiro was het de Antilliaanse bewindsman opgevallen, dat er een grote spanning heerst als gevolg van de recente moord op de Duitse ambassadeur Von Spreti in Guatemala. Zo staat de Nederlandse ambassade evenals de andere ambassades onder strenge politiebewaking. Als de ambassadeur uitgaat, dan gaat er bewaking mee. Ook het personeel van de ambassade wordt bewaakt, evenals de familie van de ambassadeur.

Desgevraagd deelde minister Nita mee, dat hij zelf geen bewaking had gehad. „Ik maak al deel uit van het Bevrijdingsfront", aldus de bewindsman.

Bij de gewone mensen had hij een grote belangstelling geconstateerd voor zijn uniform. Regelmatig was hem de vraag gesteld, waar hij vandaan kwam. Over het algemeen wist men niet waar Curaçao lag.

Minister di bestia

De Antilliaanse bewindsman had zich geen oordeel kunnen vormen van de sociale spanningen, welke in Brazilie zouden heersen. Wel had hij in Argentinie de verzamelde arbeidswetgeving op de kop kunnen tikken. Hem was daarbij gebleken, dat dit land ook een soort minimum-loon kent. Het vele werk tijdens de conferentie in de Argentijnse hoofdstad had verhinderd om een bezoek af te leggen aan Casa Rojada, de residentie van het Argentijnse staatshoofd. Alles bij elkaar genomen toonde hij zich voldaan over de reis.

Op de vraag van de Amigoe hoe hij het vond ministro di bestia genoemd te zijn in een Antilliaanse publikatie, kon de bewindsman slechts lachen. De uitslag van de statenverkiezingen is voor bepaalde groepen op de Antillen nog steeds niet te verwerken. Zij kunnen het ook niet verwerken, dat nu ook een andere groep aan de regering deelneemt, aldus de bewindsman. Hij achtte de gebezigde terminologie geen beschuldiging.

Hij achtte de deelneming aan de conferentie ook al van belang doordat hij zo enige ervaring op internationaal terrein had kunnen opdoen. Ook een minister, die pas in de regering zit, moet praktijk opdoen, aldus minister Nita. „Ik kan ook niet bezig blijven steeds maar door publiek en partijgangers te ontvangen en vergaderingen van de ministerraad bij te wonen." Tot zover minister Nita.

Internationaal softball

ORANJESTAD — In het komende weekeind zullen ook op Aruba internationale softballwedstrijden te zien zijn. Uit Venezuela wordt verwacht de A klasser Isaac Rafael uit Caracas. Zaterdagmiddag om één uur wordt in het Firestone ball-park gespeeld tegen Meubleria 'Tu Hogar, terwijl zondagmorgen om half elf op het veld de Venezolaanse gasten de strijd aanbinden tegen Aldo.

Pro Separacion protesteert

ORANJESTAD — De voorzitter van de Commissie Pro Separacion, de heer Holmo Henriquez, heeft namens de commissie gisteren het volgend telegram aan de regering van de Nederlandse Antillen gezonden:

Commissie Pro Separacion Aruba protesteert met klem tegen discriminerend optreden eilandsraad Curaçao inzake verzoek hunnerzijds om bemiddeling centrale regering tot aantrekking petrochemisch project ten gunste eilandgebied Curaçao stop Vestiging dokproject reeds ten gunste Curaçao uitgevallen stop Dat momenteel geen werkloosheid op Aruba heerst is mede te danken aan degelijk en vooruitstrevend eilandsbestuur stop Verzoeke landsregering strikt neutraal te blijven en rekening te houden met het feit dat werkverruiming op Aruba thans van tijdelijke aard is en dat sinds 1963 geen industriele vestiging op Aruba heeft plaats gehad stop

Vakbondsfederatie bekritiseert toelating – buitenlandse arbeiders

SAN NICOLAS — Het bestuur van de Federatie van Vakbonden heeft een telegram gezonden naar de minister van Justitie F.J. Tromp in verband met de toelating van negen vreemde arbeidskrachten bij Parsons, het bedrijf dat voor Lago de nieuwe ontzwavelingsfabriek bouwt. Het bestuur van de federatie noemt deze toelating in strijd met de geest van het gesprek, dat de federatie op 20 april met de minister over dit ontwerp mocht hebben. De federatie doet een beroep op de minister om zijn toegezegde steun gestand te doen. Afschriften werden gezonden aan minister van Sociale zaken Amador Nita, de gezaghebber en Lago.

ORANJESTAD — In de nacht van woensdag op donderdag is de veteranenploeg van RCA, Inter, per boot naar Punto Fijo, Venezuela, vertrokken om enigde wedstrijden te spelen. De reis wordt gemaakt op uitnodiging van de Club Deportivo Manaure in Punto Fijo, waarmee Inter sinds enige jaren vriendschappelijke relaties onderhoudt.

GEBOREN
Rick Alexander
Lex en Ine Speelman
Zinkweg 2.
Tijdelijk:
Kraamkliniek
Rio Canario.
29-4-70. Curacao.

Winkels morgen open

ORANJESTAD — Het departement van sociale en economische zaken heeft de lokale handel toestemming gegeven dat morgen, zondag, de winkels in Oranjestad en San Nicolas open zijn van 's morgens negen tot 's middags een uur. Dit gebeurt met het oog op het grote aantal toetisten dat deze dagen op Aruba wordt verwacht.

ORANJESTAD — De voetbalwedstrijd, die morgenmiddag, zondag 3 mei om half vijf in het SUBT-stadion op Curaçao wordt gespeeld tussen Jong Colombia en SUBT, zal door Voz di Aruba rechtstreeks vanuit het SUBT-stadion worden uitgezonden.

Eilandgebied Curacao
BEKENDMAKING

In verband met noodzakelijke reparatiewerkzaamheden aan het wegdek van de "Koningin Emma"-brug zal de brug ingaande maandag 4 mei te 08.00 uur voor een periode van ongeveer 14 dagen voor het rijdend verkeer gesloten zijn.

De Havenmeester,
J. Oenes.